

TAKEHIKO INOUE

กำหนดการพิมพ์ฉบับนี้คือ "ดาบไร้ที่ติ" เล่ม 25 ฉบับนี้

25
เล่มที่ 25

ภาพเดินขีจี้ไร้ที่ติ
ลยวนอยู่ในวงค์
ของมุซาชิ
หลายครั้ง หลายครา
ที่เดินขีจี้ไร้
ต้องทนเจ็บปวด
กับฝีมือที่แตกต่าง
ราวฟ้ากับดิน
เมื่อเอาชนะ
ความสิ้นหวังมาได้
เดินขีจี้ไร้จึงตัดสินใจ
อย่างเด็ดเดี่ยว
พร้อมก้าวไป
"ข้างหน้า"

"VAGABOND" VOLUME 25.



จะ
บอกว่า
...

งั้นรี
...

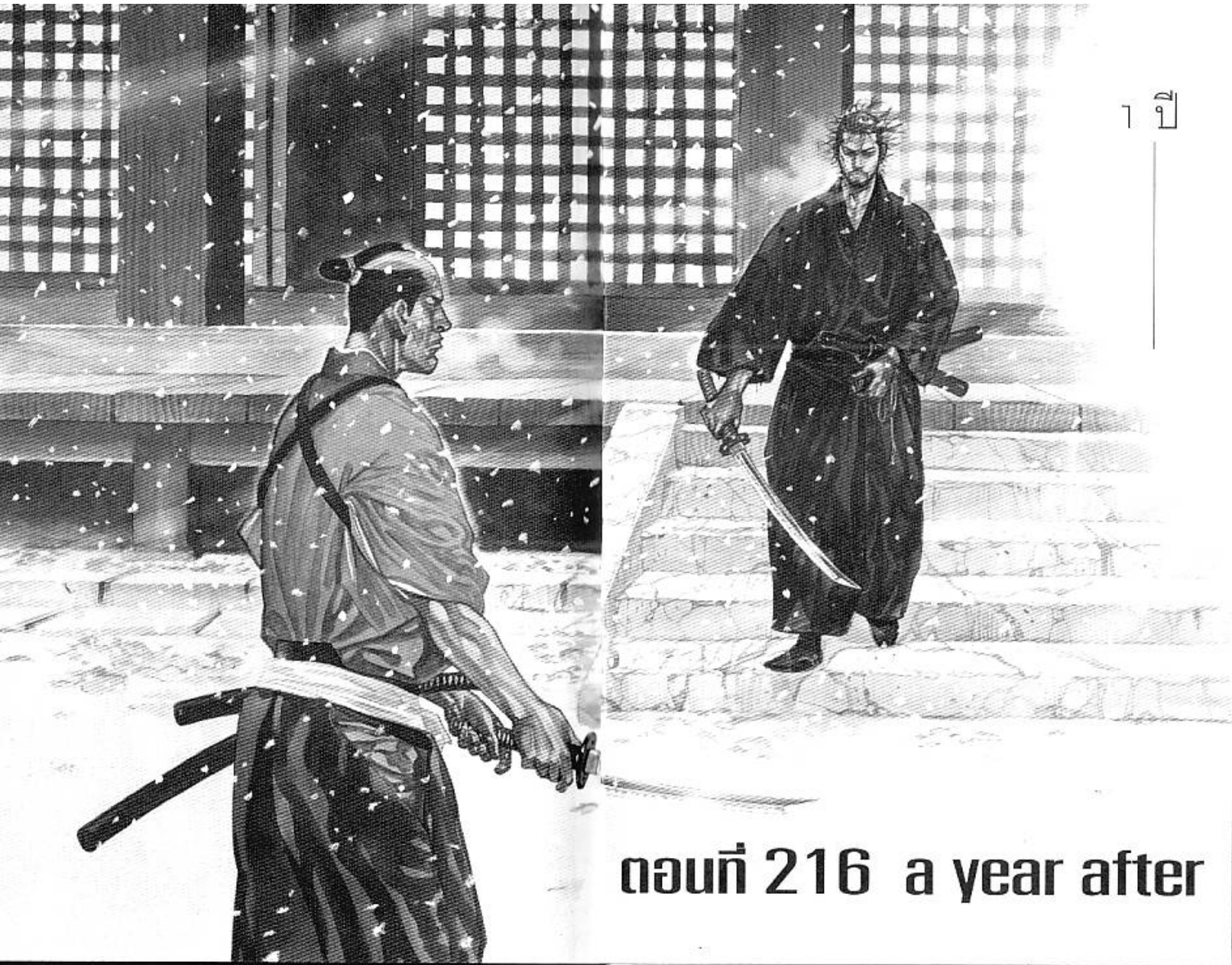
ให้เวลา
ข้า



ทุกคน
มีเวลา
อย่าง
เสมอภาค



ข้าก็
เช่นกัน



ตอนที่ 216 a year after



ระหว่าง
ข้ากับเจ้า
ไม่มีวัน
เข้าใจ
กัน
อีกแล้ว



เพียงแค่
1 ปี
เท่านั้น

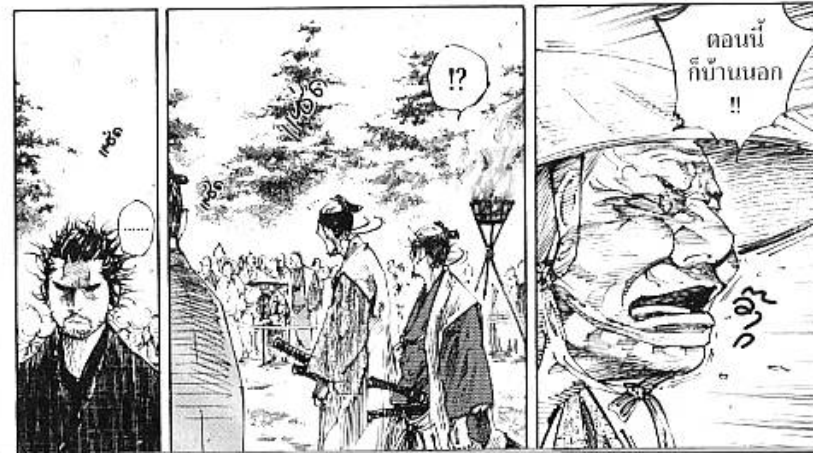
1 ปี
เหมือน
กัน



เดินจริงๆ

ช่างดูเหมือน
คู่ต่อสู้ในอดีต
ที่ข้าเคย
ระงับคอมอง
เสียเหลือเกิน







ไม่เอา
น่า

เดิน
ซิจิโร่



งั้นก็
ลงมือ
เลยสิ



ข้าต้องนอนชม
อาการปางตาย
อยู่
3 วัน 3 คืน



กระนั้น
ก็ยิ่งเร็วไป...
ครึ่งก้าว



จากวันนั้น
ถึงวันนี้
ผ่านไป 1 ปี





ว๊





ต้องรักษา
ระยะห่าง
ของข้า
เอาไว้

แส็ก



พันโดน
มัย!?

ยังเลย

น่า
เสียดาย



ข้าจึง
ต้องสู้
!!

ระยะห่าง
อย่างฉิวเฉียด
ของข้าก็ยัง
ไม่ถึงตัวเจ้านัน
อยู่ดี



ตกได้
ตกดี
...



ไม่เห็น
ได้ยิน
อะไร
เลย



ก็ไม่มี
สิ่งใดที่
ข้าจะพัน
ไม่ได้

เสียง
ของดาบ
เล่มนั้น

เดียว

ข้า
ก่อน

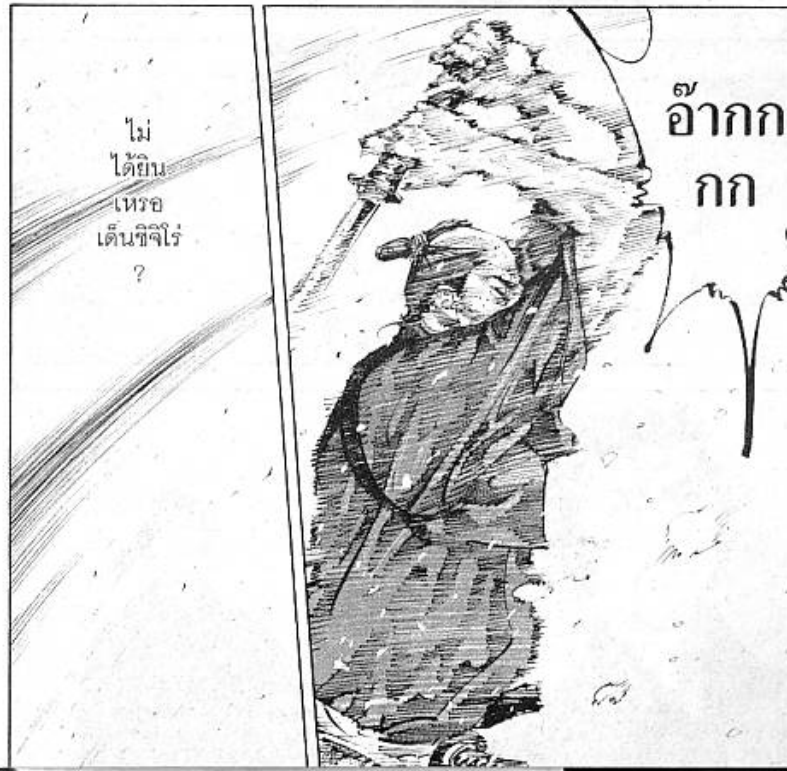
ฮิ
ช่าง
น่า
เศร้า

หากรู้จักใช้
อย่างถูกต้อง
เหมาะสม



หิมะตกหนัก
แบบนี้
ทุกปีเลยหรือ
?

ที่เกียวโต
...



ไม่
ได้ยิน
หรือ
เดินทึบใจ
?

อ่ากก
กก

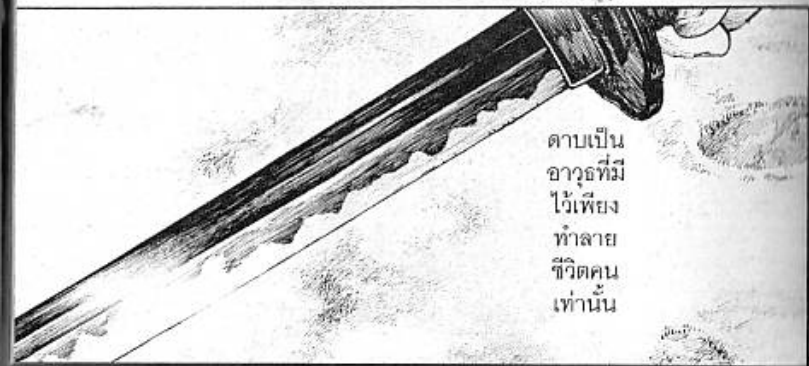




ถ้า
ไม่ชอบใจ
ก็หนี
ไปเลยสิ



ไม่ต้อง
ไปสู้
หรอก



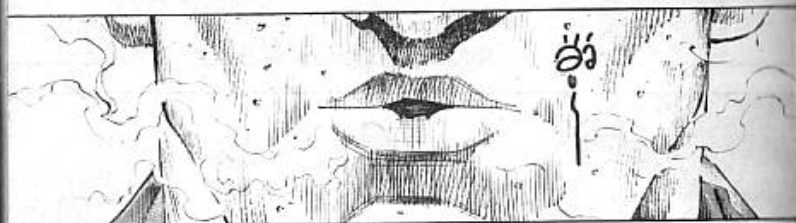
ดาบเป็น
อาวุธที่มี
ไว้เพียง
ทำลาย
ชีวิตคน
เท่านั้น



เรา
เหนือชั้น
กว่าเยอะ
!!



ขณะนั้น
!!



ดาบ
ก็คือดาบ
ไม่มีอะไร
สามารถ
หยุดยั้งได้



เพราะ
“หนทาง
ข้างหน้า”
เข้าได้
สละแล้ว
...!!

Vagabond

ตอนที่ 217
เดินซิจิโร่ก็ออกไปข้างหน้า





ต้อง
เชื่อมั่น
ในตัว
ท่าน



จะยัง
ใจ
ก็แล้วแต่
ต้อง
เชื่อมั่น

ข้า
ตัดสินใจ
แล้ว



ช่าง
น่า
อาลัย
เหลือ
เกิน



คุณ
สิ
ตัว
ฉัน
ไม่
หยุด
เลย



เพราะ
“หนทาง
ข้างหน้า”
ข้าได้
สละแล้ว
...!!



ข้าเชื่อมั่น
ในตัวเจ้าสำนัก
เด็นชิจิโร่
คนเดียวเท่านั้น



วันนี้
ราชา
ดู
เฉย ๆ
ชอบ
กล...!!



ไม่ต้อง
ห่วง

ท่าน
เด็นชิจิโร่
เป็น
ต่อ
อยู่
นะ



ข้า
ก็
อ่าน
ใจ
มัน
ไม่
ออก
เลย

อย่าง
น้อย
ที่สุด

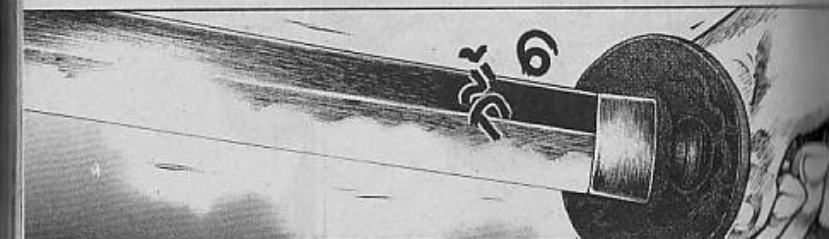
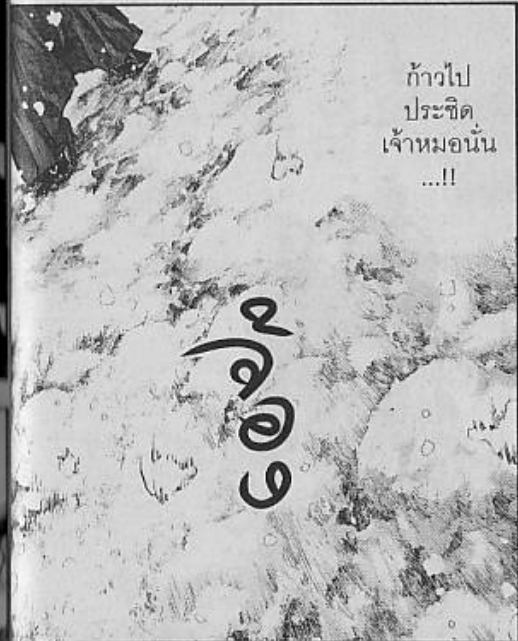


จริง
หรือ
?



ฮะฮะ





จนข้า
ไม่อาจลดทอน
ระยะห่าง
ระหว่างเรา
ให้สั้นลงได้เลย
...!!

เอ็งทำใจ
ไปไกล
กว่าข้า
มากนั่น
...!!

ฮึบ
เจ็บใจ
นัก
...!!

แฮ็ก

ฮึว

พวกเพียร
ฝึกวิชา
จนโตเต้า
มาถึง
ปัจจุบัน

ข้าเกิดมา
ในตระกูล
ดาบ

เพราะ
ฉะนั้น
ข้ารู้ดี
มุขาทิ



แม่ตาย
ข้า
ก็ยอม



ขอ
เพียง
ทำให้
เจ้า
จบชีวิต
ลง
ตรงนี้
ได้



๑๑๑

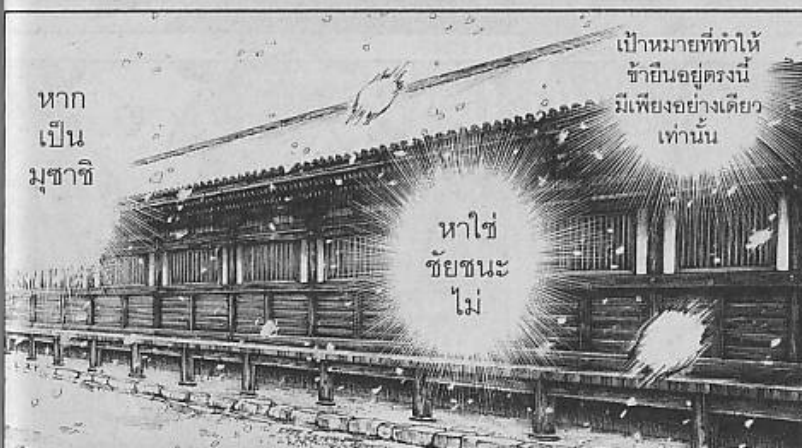
ก้าวไป
ข้างหน้า
!!



และ
“อนาคต”

สละ
แล้ว

ทั้ง
ชัยชนะ



หาก
เป็น
มุซาชิ

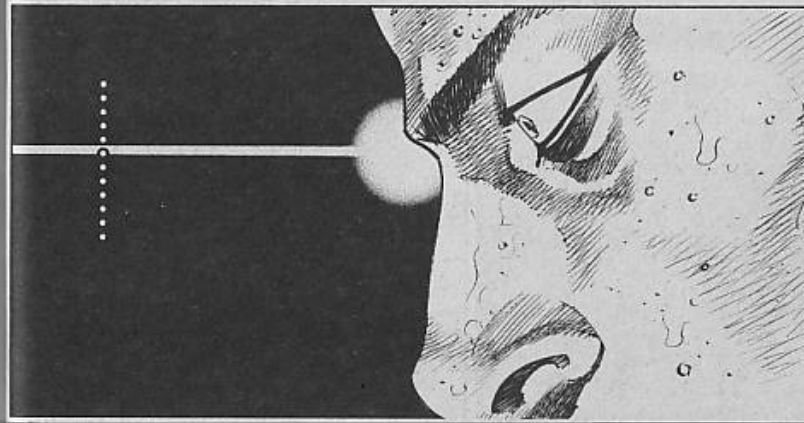
เป้าหมายที่ทำให้
ข้ายืนอยู่ตรงนี้
มีเพียงอย่างเดียว
เท่านั้น

หาใช่
ชัยชนะ
ไม่

เป็น
อย่างที
เจ้าเป็น
นั่น
แหละ



ฮะ ฮ่า
เจ้าทีม
เอ๊ย





เพราะ
ความทิ่ม
นี้แหละ
ข้าถึงไม่ให้
เอ็งเป็น
เจ้าสำนัก

เซจูไร
ไม่เป็น
แบบนี้



ทว่า ศิษย์
ทั้งสำนัก
กลับ
ชื่นชอบ
เจ้า



ข้าถึง
ชอบ
เจ้า
เพราะ
ความทิ่ม
ของเจ้า
นี้แหละ



ข้ามองดูเจ้า
อยู่ตลอดนะ
เด็นชิจิโร่
...



ลุย
เข้าไป
แล้ว
...!!



ก้าวไป
ข้างหน้า
...

อีกนิดเดียว
ก็จะถึงตัวมัน
แล้ว...

๑๑๑๑



ข้าเป็น
ลูกชายของ
โยชิโอะกะ
เคมโป

ชื่อ
โยชิโอะกะ
เด็นชิจิโร่



ไป
ข้างหน้า
...

๑๑๑๑



เมื่อก่อน
ข้าชอบแอบอ้าง
ชื่อพ่อ
เพื่อเสริมบารมี
ให้ตัวเอง



๑๑๑๑



ก้าวไป
ข้างหน้า



แต่ครั้งนี้
ข้าจะต่อสู้
เพื่อรักษา
ชื่อเสียง
ของพ่อ

4 สำนักดาบโชโจะ: เคนไป





Vagabond

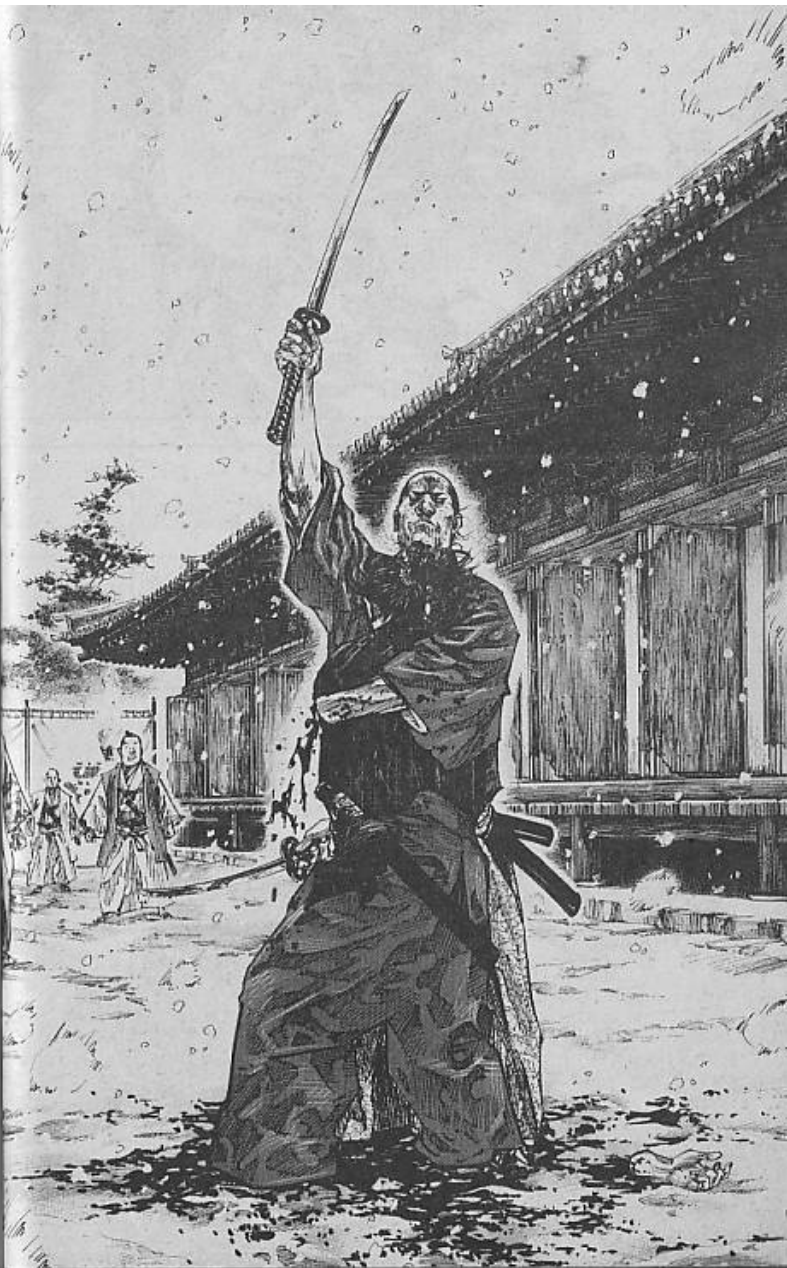






ตอนที่ 218 สิ้นชีพ









ข้าตั้งใจ
ที่จะต่อสู้
คนสุดท้าย
ของชาติคือ
เจ้า...



เจ้า
แน่นมาก
...



แค่ปีเดียว
ก็ก้าวหน้า
มาถึงขั้นนี้
...



ท่าน
พ่อ
...



รีบๆ ล้มไป
ซะทีสิ
เด็นชิจิโร่

อะไร
นี่



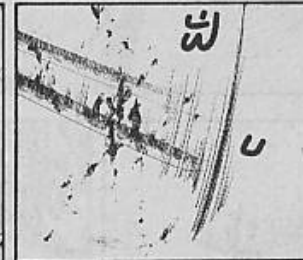
ก็ช้า
จนแล้ว
นี่นา
...?

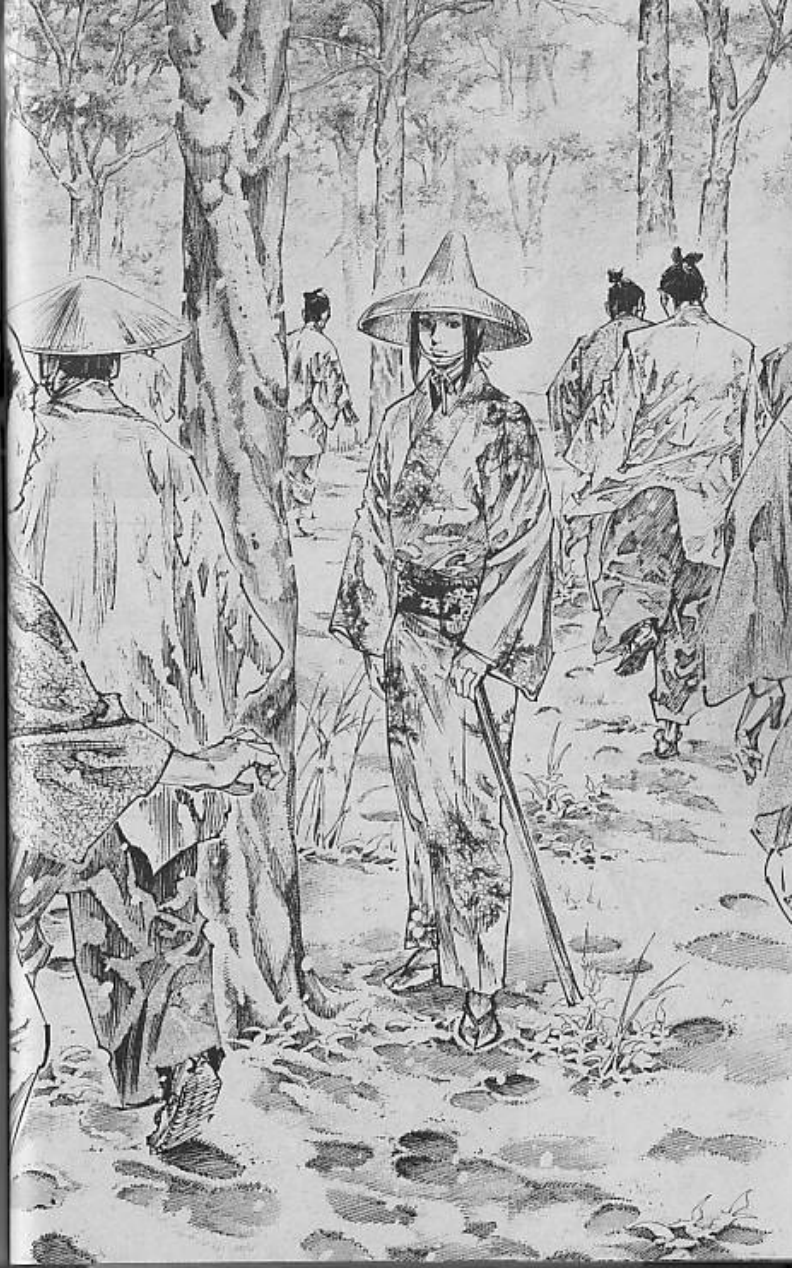
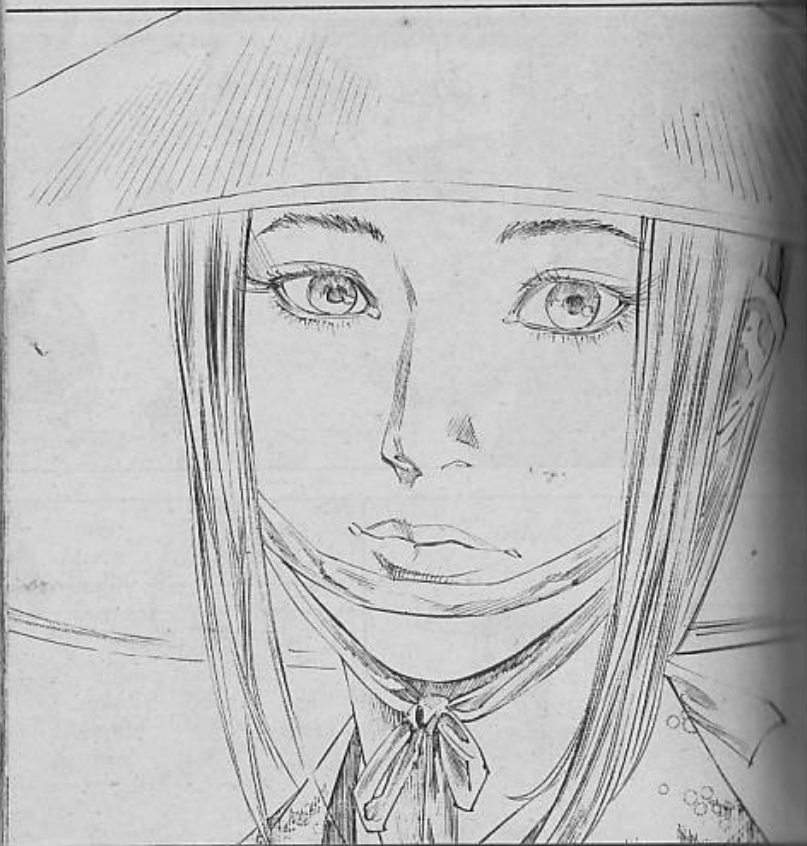




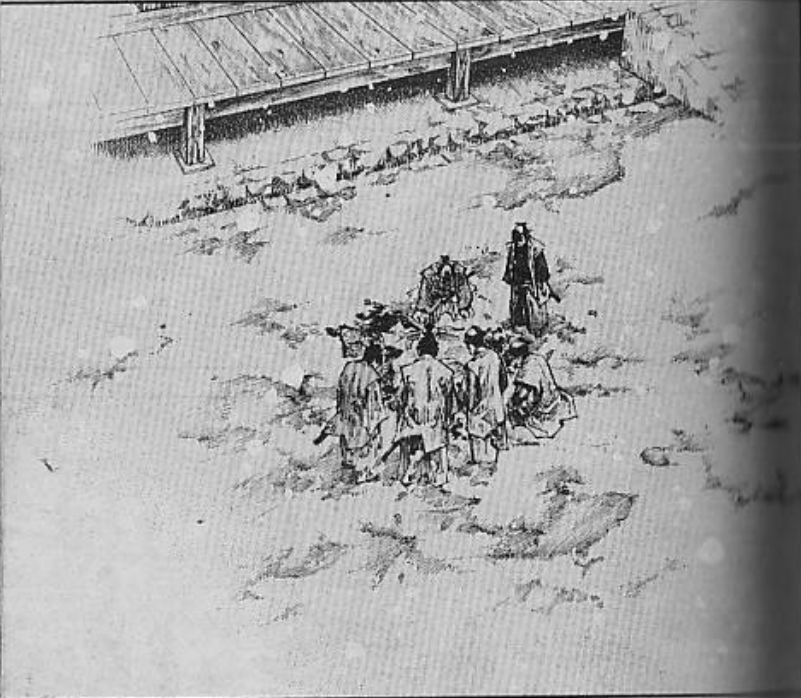
เก่งมาก
สมแล้ว
ที่เป็น
เจ้า

เดิน
ซิจิ
โร่





แบบนี้
น่าจะ
ดีแล้ว



ช่าง
เถอะ

โอ้!
อย่าพูด
หยังงั้นสิ

เดี๋ยว
อาจารย์
ก็ไปกับ
พอดิ

ทำไม
ไม่เดิน
ไปหาละ
ไอซึคุ

Vagabond



อุเอตะ
เรียวเซ...
มือขวาของข้า
ถูกขับออกจาก
สำนัก



ตอนที่ 219 เพื่อนตาย





...
ถูกขับออกจาก
สำนัก...
แต่มีข้อแม้ว่า



ในกรณี
ที่เกิดอะไรขึ้น
กับเจ้าสำนัก

คำสั่งนี้จะมอบกับ
โชครานเท่าที่
เจ้าสำนัก
โชชิโอะคะ เค้นชิงโร
ยังมีชีวิตอยู่เท่านั้น
...



ใจเด็ดจริงๆ
ยอมใช้
คาบตัน
ปลิดชีพ
ตัวเอง



เดิน
...



ไม่เพียงแต่
ให้มือขวา
กลับเข้าสำนัก
เท่านั้น

แต่ขอมอบหมาย
ให้มือขวาดับทอด
ตำแหน่งต่อจากข้า
นำพาสำนัก
ให้เจริญรุ่งเรืองสืบไป
จนกว่า
ชีวิตจะหาไม่



ฮึกก
ก



ท่าน
เดินซิจิโร่
...



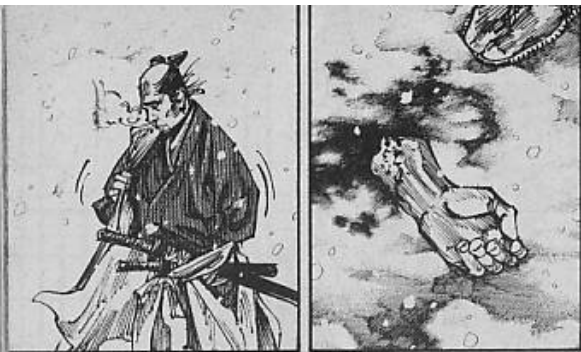
จิตใจ
ของท่าน
กับมุซาชิ
บรรลุ
ถึงขั้นนั้น
แล้ว
หรือนี่
?



ไม่ยึดติด
ปราศจาก
อคติ

เพียง
ชั่วพริบตา
สามารถ
เคลือบไหว
ได้รวดเร็ว
ขนาดนี้
...?





ໂຍະອິຈິ
!!

ເສັ້ນ



ໂອ

ສິວສິວ
ສິວສິວ

ยิ่ง
ใหญ่



ลูก
ของเจ้านะ
!!

จวน
จะคลอลด
แล้ว
ไม่ใช่
หรือ?



อะไรนะ
ท่านคณ?
มันจริงกับอู
เลย...

เฮ้!
ไป
ให้เมีย
สิ



ปลาไหล
ใจละ

อ๊ะ
อ๊ะ
อ๊ะ



นี่ไม่ถึงเลยว่าจะมีคนโค่นสองพี่น้องตระกูลโยชิโอกะทั้งเซจуроและเด็นชิจิโร่ได้

ทุกสิ่งล้วนไม่เที่ยง...



แบบนี้สำนักโยชิโอกะคงจะถึงกาลอวสานแล้วสินะ

∞
ต้อง
แก้แค้น
เจ้า
มุซาชิ
...



//ซึก

ห๊ะ
รึว่านั่นคือ
เด็นชิจิโร่
...!?

มุซาชิชนะ
หรือ...?



โอ๊ะ...?
เฮ้ย
นั่นมัน

พวก
โยชิโอกะ
นี่



จริงหรือ
!

มุซาชิ
ชนะหรือนี่
...!!



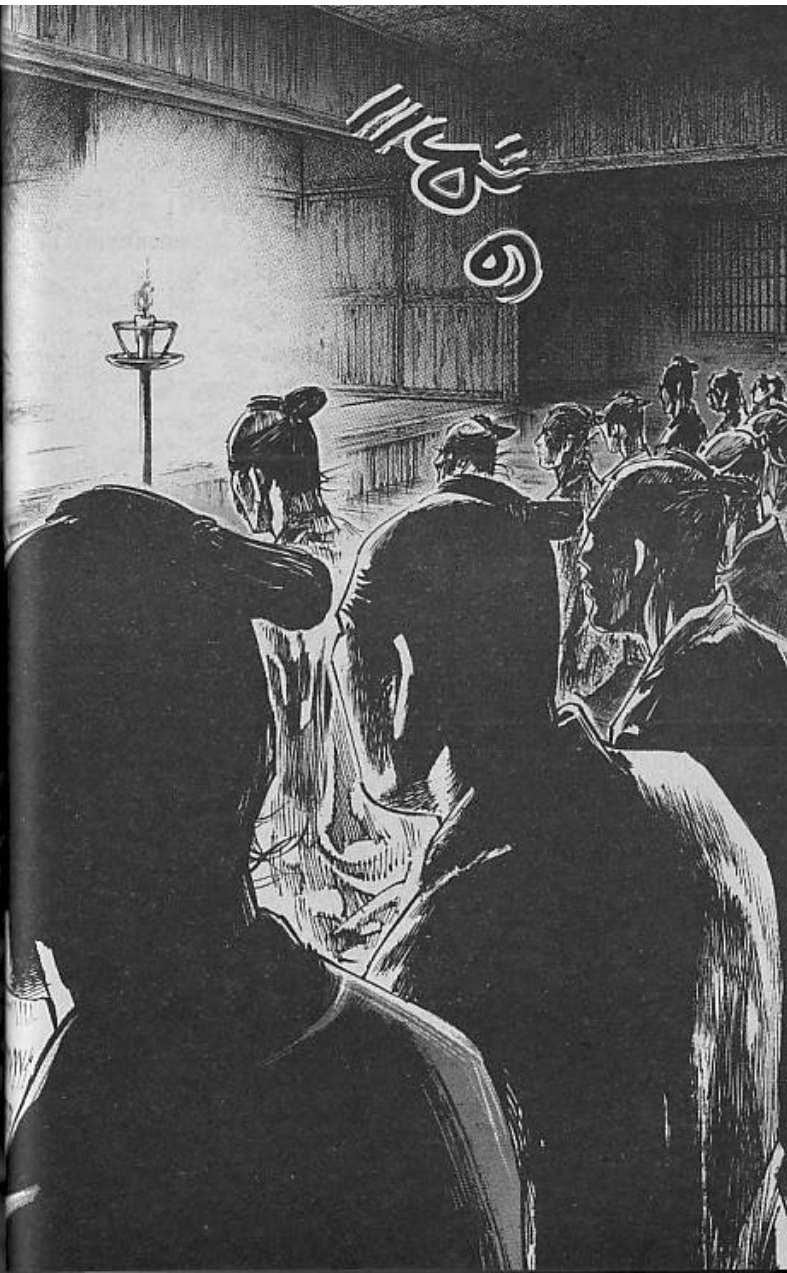
//ซึก

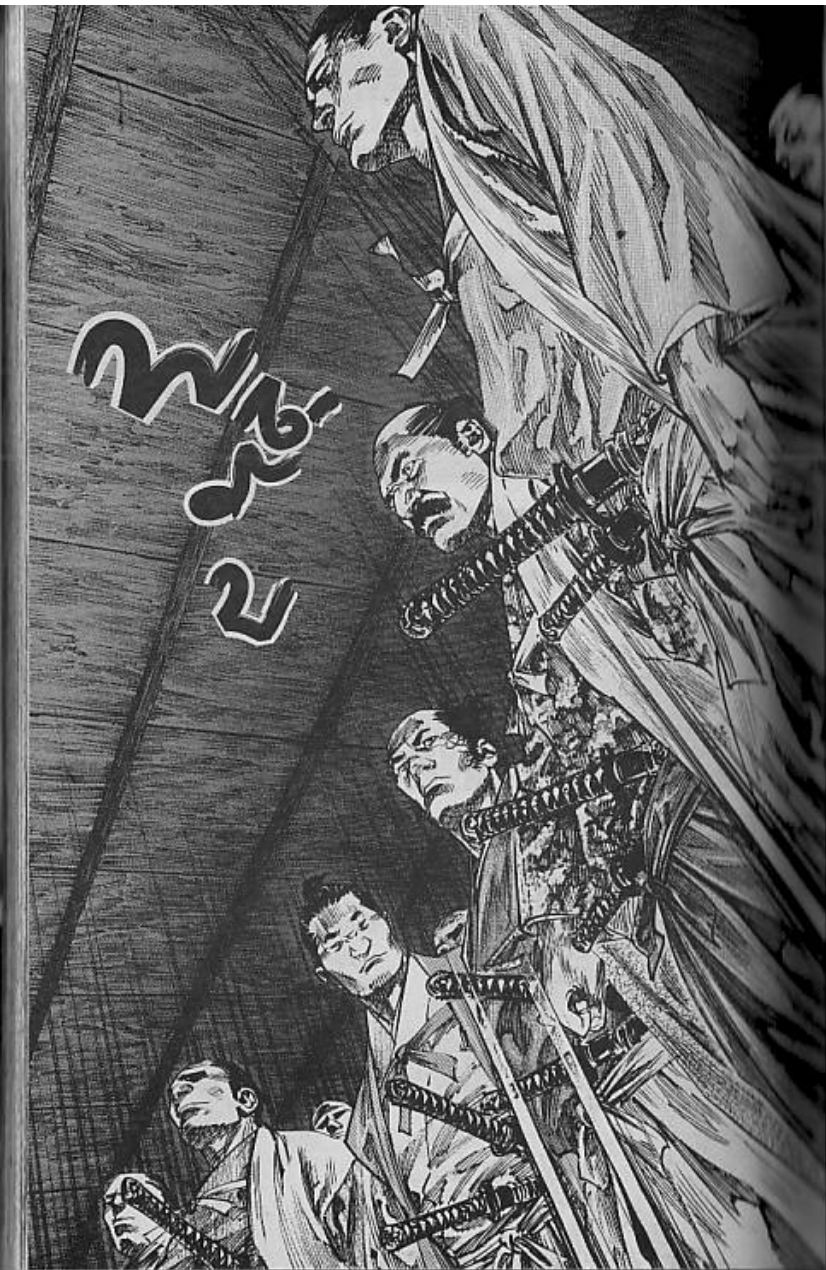
//ซึก



//ซึก

//ซึก





มันคงจะ
ยังไปไหน
ไม่ไกล



Vagabond



115ค



ท่าน
มุซาชิ



ขอถามอะไร
สักอย่างสิ
...

.....

ตอนที่ 220
ความนับถือ กับความเคียดแค้น





寺下り松 兼主



ทำไมถึง?

อะไรก็
น่าเป็น...



สำนักโชชิโอะกะ
ไม่อาจก้าวไป
ข้างหน้าได้
หากปราศจาก
ท่านมุซาชิ

ถึงอย่างไรก็ตาม
ไม่พบว่าเป็นไปได้



เป็น
ความ
บังเอิญ
จริงๆ
...

มุซาชิ
ช่างบ๊อง
ท่าน
จริงๆ



หลังจากนั้น
ก็ทำอะไร
ไม่ค่อยได้

↑ ๓ อัจฉริยะ โนะ ฮะระวี่ มัทสึ ↓ จาก อุเอะ เคียวเก

植田良平 道場主



ตอนนี้โชชิโอะกะ
กับมุซาชิผูกพันกัน
อย่างเหนียวแน่น
เป็นเงื่อนตาย
ยากที่จะแก้ออกได้



↓ เท็มเมจิ

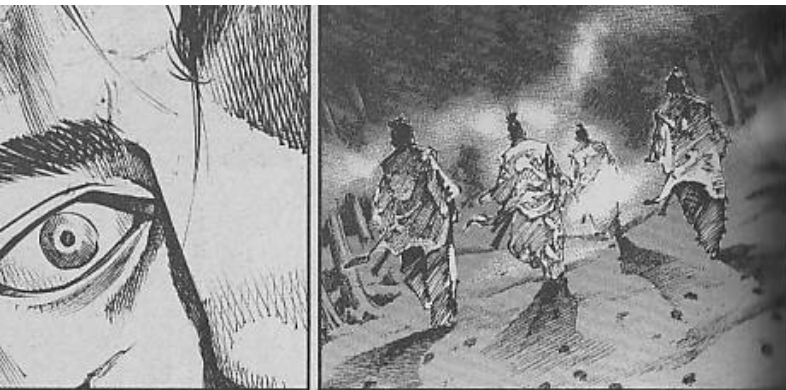


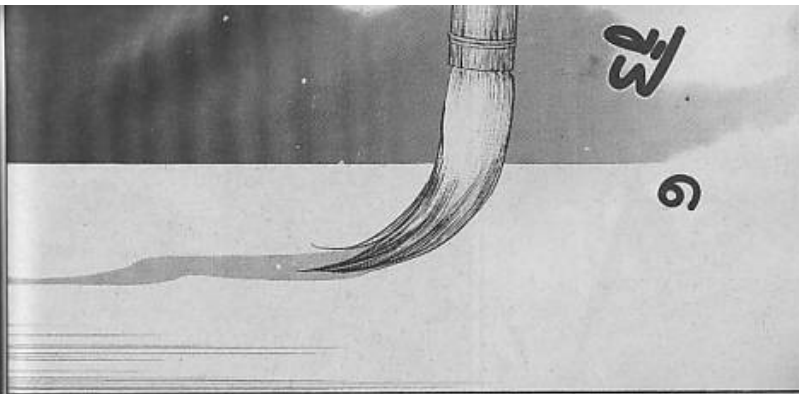
原
八兵衛



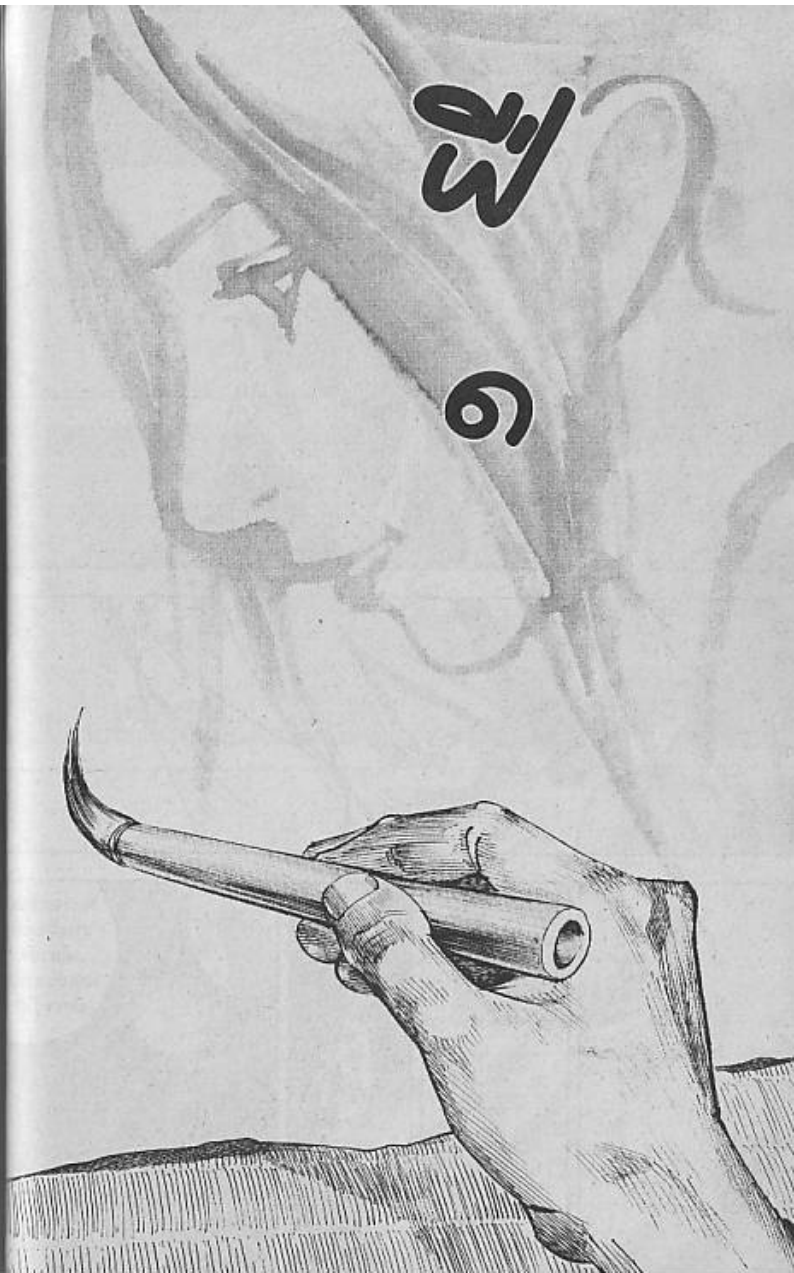
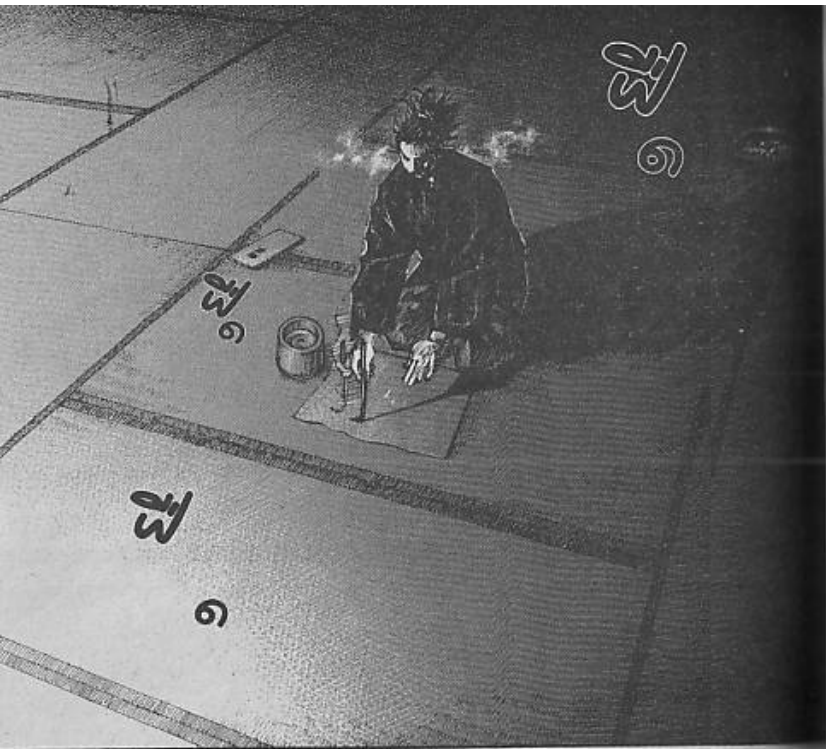
พวกเรา
พร้อมแล้ว

ได้โปรด
อ่านด้วย

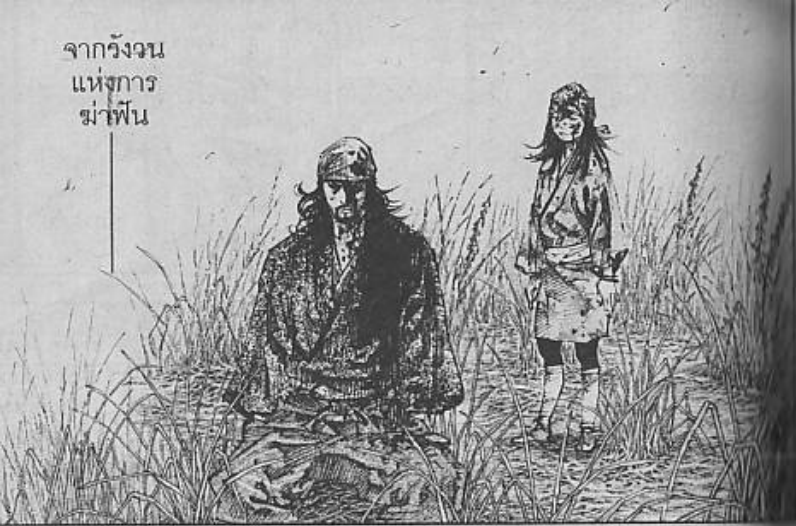




แน่น
นอน
อยู่
แล้ว



จากรังวน
แห่งการ
ฆ่าฟัน



เท่าที่
มันจะ
ส่งข่าว
ไปได้

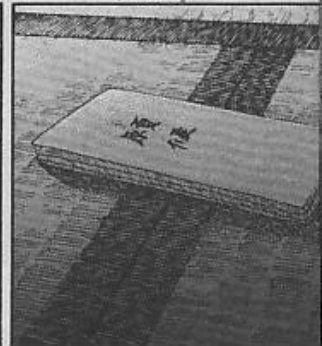
โดย
คน
ที่
...



↑ เห็นจัง



ข้า
ตัดสินใจ
แล้ว





แต่ยังคง
ตามหา
ไม่เจอเลย
...

คะ... ได้ยินแต่ว่า
ไปหลบซ่อนตัวอยู่
ที่ปราสาทหลัง
โทบสึกแห่ง

แล้วโคจิโร่ล่ะ
พอจะได้
เบาะแส
บ้างมั๊ย
?



.....



↑ สำนักเซนโซชิโอะ เคมไป



หึ หึ
หึ

ปานนี่
คงจะล่องไป
ติดตลิ่งแถวโท
สึกแห่งละนะ

เป็นคนเดียวกับ
ที่เคยเข้ามาก่อน
สำนักโซชิโอะ
คราวก่อน

เราเคยจัดการส่งสอน
จนไปไหนหมด
ทุกแขนงทุกอย่างจะข้าง
แล้วจับตัวกันไป
โยนทิ้งลงแม่น้ำคาโมะว่า
แล้วซอรับ



ซาซากิ โคจิโร่
หรือชื่อจริงว่า
ฮอนอิเต็ง
มาตาสาชิ



เอื่อ
...



แค่นั้นเอง
รึ?



เพียงแต่เมื่อก่อน
เป็นที่เลี้ยงของ
สองพี่น้องโซชิโอะกะ
เลยต้องขอมลคตัว
มาชิ้นหนึ่ง

เฮีย
เซามิตามา
ดิงนาน
แล้ว



พอท่านอุเอตะ
ขึ้นเป็น
เจ้าสำนักแล้ว
ราศีจับ
เชียวเนอะ



เพื่อไม่ให้
มันจับดาบ
ได้อีก

แล้วก็คิด
นิ้วโป้งข้างซ้าย
ของมัน
ทิ้งไปด้วย



ทา
?



ไอโตะ
เดินมาทั้งที่ท้อง
เดยบอระ
เซจโร
แล้วก็เดินสิโร

ไอโตะ



ไม่ว่ายังไง
ก็ต้องตามหา
โคจิโรโตะเจอ
...



นี่ รูริเปล่า
มุซาชิมาเดินสิโร
ไปอีกคนแล้วนะ

รูริ ทำไม
จะไม่รูริ



แหม
แน่จริงๆ
ผู้ชายคนนี้

มียาโมโตะ
มุซาชิเระอะ
...



เพื่อน
ข้าเอง
...

คน
บ้านเคียว
กับข้า
...



ไอโตะ

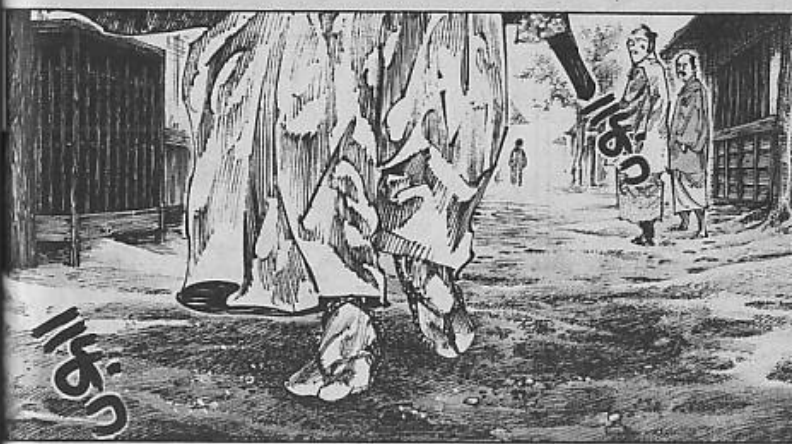


ถ้าหากคิด
รู้ความจริงว่าเรา
ปล่อยไอโตะ
เจ็ดมาคาอิทนี่ไป
เรื่องคงไม่จบ
แน่ๆ ออกคตินี้แน่
พวกเราละ

เฮฮะ-บ

ทำยังไงดี
ถ้าความแตก
ละกันแน่แน่

.....



ไอโตะ



ขออุน ๆ
ชวดหนึ่ง
!!

เหล่า !



ไอโตะ

เพว

.....



เห็นอยู่
แค่เอื้อม
แท้ๆ

ทางเดิน
สู่
ชีวิตใหม่

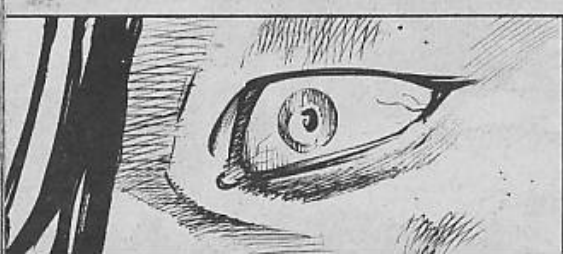


เอ็งช่วย
เป็น
พลังชีวิต
ให้ข้าทีเถอะ
โคจิโร่

ข้าจะ
เป็นปาก
เป็นเสียง
ให้เอง



ก้าวไป
ด้วยกัน
...



มีอะไร
เธอ
พ้อ

เอ
?

ที่
ผมมันยาว
ปรกหน้า
อะ

เห็นซาบไร
ท่าทางน่าสงสัย
ที่นั่งอยู่ตรงนี้
มัย?

เฮ้ย
?

มันชักตาบ
นะลิ
!!



ยังอยู่
ที่ไหน
สิ
โคจิโร่
!!

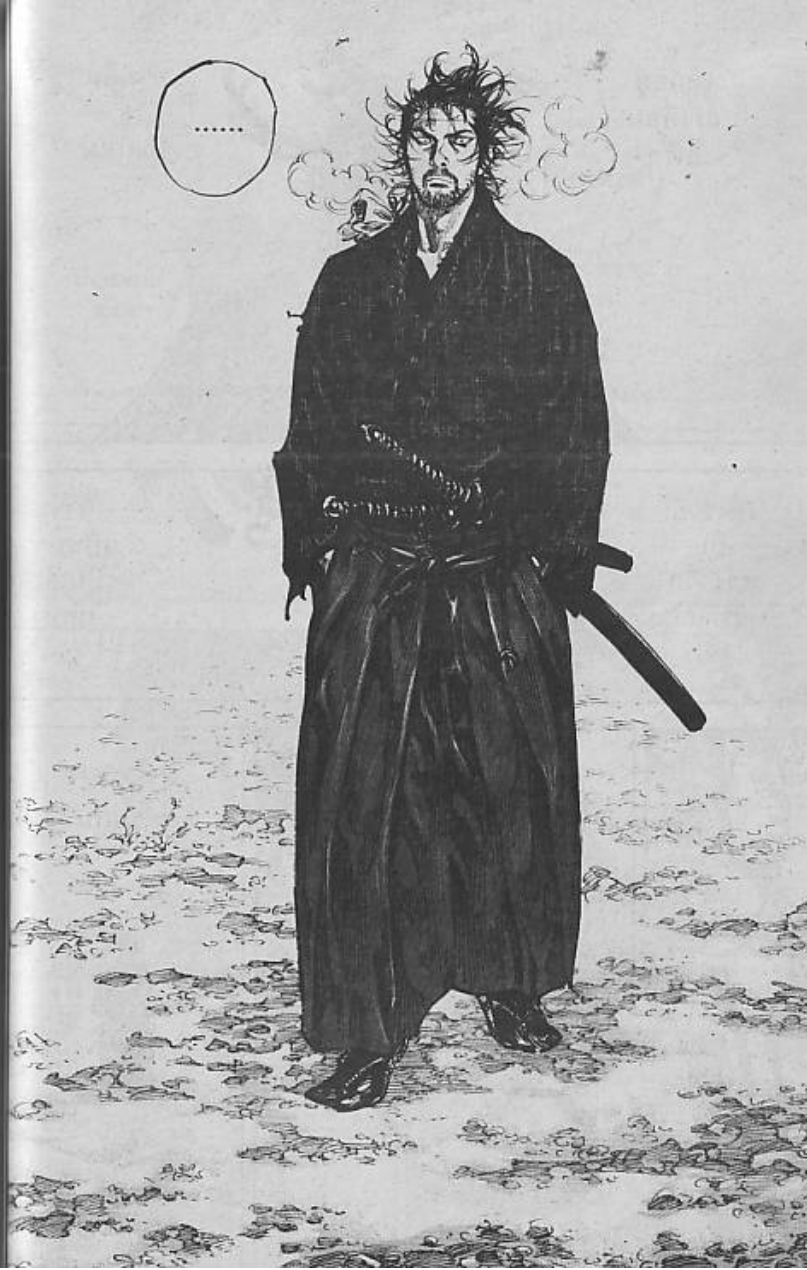
โค
จิ
โร่



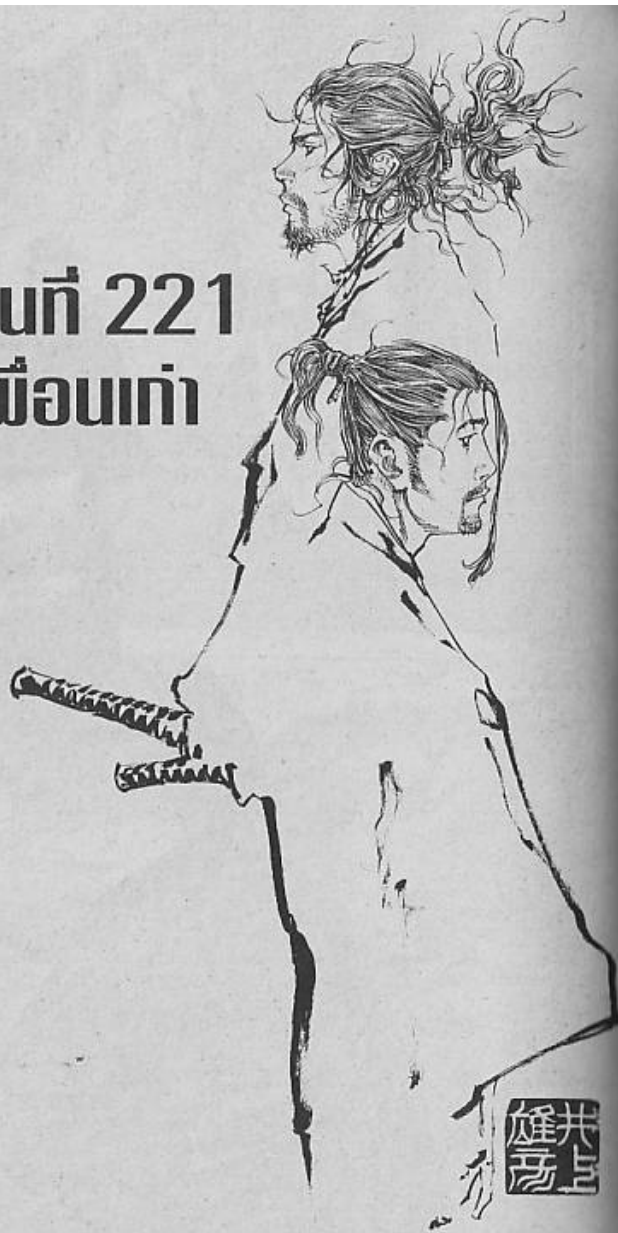
อุตส่าห์
คิดว่า
บนเส้นทาง
ชีวิต
แล้วเชียว
...

2 คน
เป็น
หนึ่งเดียว
...!!

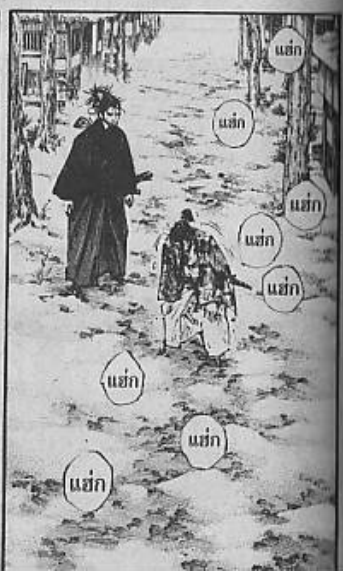
Vagabond



ตอนที่ 221
เพื่อนเก่า









ว= ละ

เอ็งก็ เหมือนกันแหละ
หน้าตา ทั้งเจีย

เฮีย ดลกชะมัดเลย!!

หน้าตา ของทาเคโงะ สมัยนั้นนะ!

ไม้แตก!



โอบาเบะ ก็ยังแข็งแรงเหมือนเดิม ไม่เปลี่ยนแปลง

อย่าทำให้ข้า ซ้ำบ่อยสิพี่...
เฮียฝาก ว้อย
ฮู ฮู ฮู



ไม่ได้เจอกัน นานเกินไปแล้วเนี่ย...

อู่ก็ขิวโต อ้าว ไม่ได้ มาด้วยกันหรือวะ?

ท้า... เจอเพร่อ?

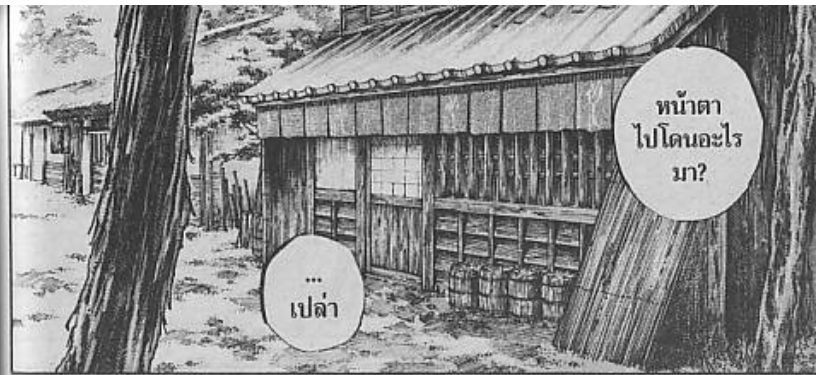
ลองไป หาตาม โรงเตี๊ยมสิ น่าจะเจอนะ

แต่ความรู้สึก ยังเหมือน วันวาน

ไม่ละ ทื่อ

อ้อ...
อ้าว คิมลี ทาเคโงะ

พักหลัง รู้สึก คออ่อน



หน้าตา ไปโดนอะไร มา?

... เปล่า



แล้ว วัตถุประสงค์ ของมาล่ะ?

ไม่รู้สิว่า ตอนนี ผู้ชายที่บ้าน ที่ในเมือง เขาจะเป็น อย่างกับ คนทั่วไป?

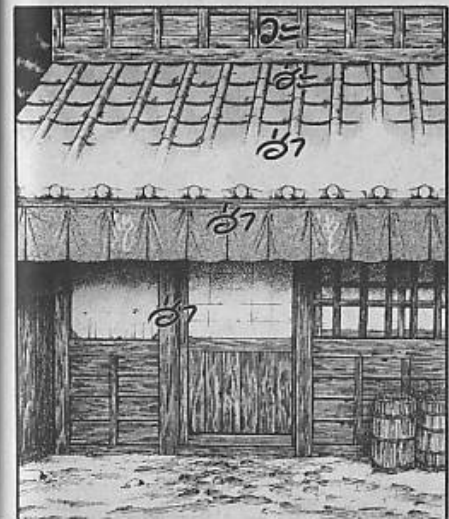
คิมมีเรื่อง...?

อืม ก็...
จึ่มมิ่ง...
คง มีเรื่อง...

ถ้าเป็นแบบ ก็คงมี เหตุอันไหน ไหม?

พอดีเจอ พวกอันธพาล นะ
3 รุม 1 ชะควาย
เห็นดาบ มา 2 เล่ม

ขึ้นชื่อว่า "ลูกผู้ชาย" แล้ว จะหนี ได้ยังไงละ



ว= ละ
อ้าว



ขอเหล้า หน่อย เอาแบบอุ่น ๆ 2 ชวด!!
เหล่า !!

เอาน่า! คราวนี้ มาบังคับให้ สบายอารมณ์ กัน!
เมื่อ ก็ ก็สั่งไปแล้ว ไ...?

ไป
เป็นใหญ่
เป็นโตกัน
!!

ดูเหมือนจะ
เกิดสงคราม
ครั้งใหญ่
เลยนะ

ไปกันเถอะ
ทาเคโงะ
!!

ถ้าพลาคามะนี่
จำกัดว่า
คงจะต้องเสียใจ
ไปตลอดชีวิต

ออกไปจาก
หมู่บ้านนี้
กันเถอะ
ทาเคโงะ
!!



หึ หึ
พูดอะไรที่ยังงั้นเล่า
อยู่แถวโต
ไม่มีวันไหน
ที่จะไม่ได้ขึ้นข่าวลือ
เกี่ยวกับเจ้า

ตอนที่
มาถึงแถวโต
ใหม่ ๆ



!!
!!

เอ๊ย
อย่าเรียก
แบบนี้ดี
คัน

พักหลังนี้
ดั่งระเบิด
เลยนะ
ทาเคโซ...

เอ๊ย
มูซาชิ
ท่าน
มียาโมโตะ
มูซาชิ ลึนะ

เวีย
ทาเคโซ
ลึนะ



นี่ก็ไม่ถึง
เลยว่า
จะมีวันนี้
....!!

ต้องมีชีวิตอยู่
อย่าง
หวาดระแวง

มีแค่
ข้าเท่านั้น
ที่ตายต่อ

ผู้คนตามท้องถนน
ข้างคู
เป็นผู้ที่ชาวกรุงที่
เจริญเสียเหลือเกิน



สะใจ
จริงๆ
!!

ทำอันนี้
คนโต

อึ
วะ ชะ ช่า
ช่า ช่า
!!

สะใจ
!

คนที่เติบโต
มาด้วยกัน
อย่างทาเคโซ
จะมาสร้างตำนาน
ที่นี่...

ใครสักคนคิดว่า
สองพี่น้องตระกูลโทชิโกะ
คนดังแห่งแถวโต
ต้องมาจากชีวิตลง
ด้วยน้ำมือของ
มียาโมโตะ มูซาชิ
ซึ่งเป็นคนบ้านเดียวกับข้า



.....

โซคึนะ
ที่รอดมา
ได้

ข้านะ
กระหาย
สงครามมาก
เลยละ

ใช่...
ยังเด็ก



.....

ตอนนั้น
ยังเด็กอยู่เลย
นะ...



.....

แทะ
แทะ





ไม่
ท้อแท้

ขอให้
เจ้าสำนักถูกสังหาร
ไปคนแล้วคนเล่า
แต่สำนักโยชิโอะกะ
ก็ยัง
ไม่เปลี่ยนแปลง

ไม่
สิ้นหวัง

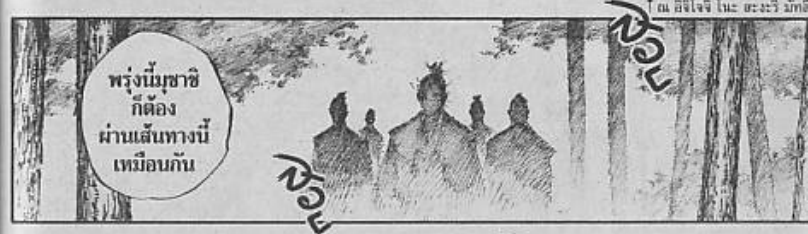


ศิษย์สำนักโยชิโอะกะ
กว่า 70 ชีวิต
รวมสังหารมุซาชิ
เพียงคนเดียว

ต้อง
ไม่มีใครรู้ว่า



จริงสินะ...
แล้วๆ
ซันโจโอะยาชิ
น่าจะได้



พรุ่งนี้มุซาชิ
ก็ต้อง
ผ่านเส้นทางนี้
เหมือนกัน



วังเวงดี
เหลือเกิน
...



.....

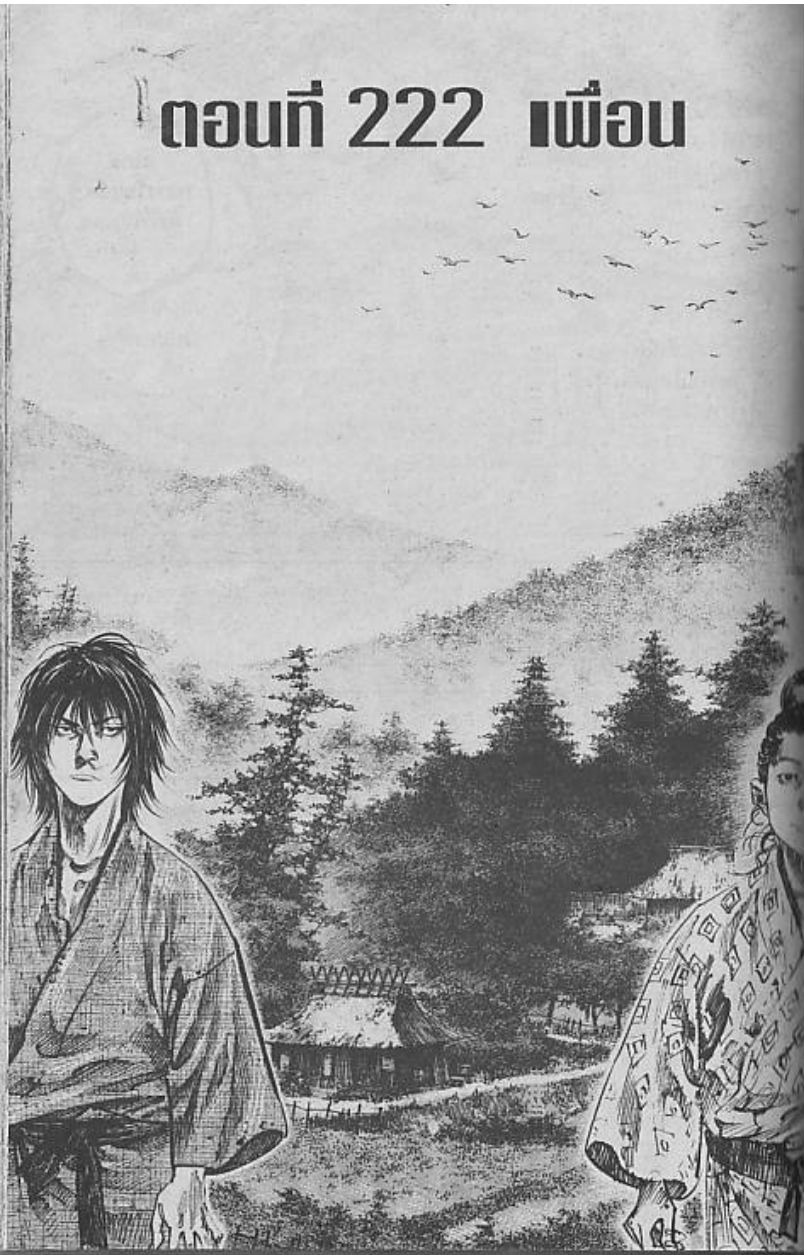
Vagabond

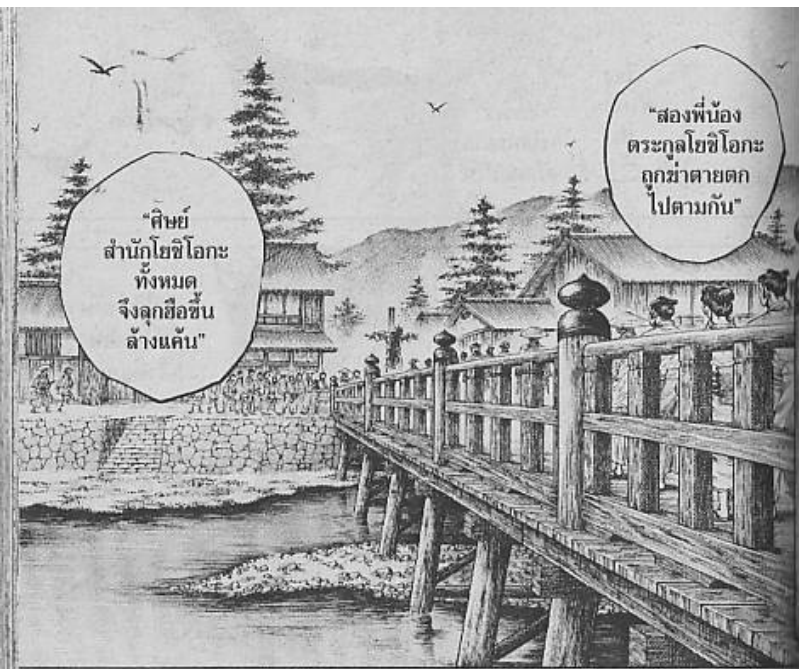


ย่า
มุชาชี

แล้วชวนศพ
ประจัน

ตอนที่ 222 เพื่อน





"สองพี่น้อง
ตระกูลโยชิโอะกะ
ถูกฆ่าตายตก
ไปตามกัน"

"ศิษย์
สำนักโยชิโอะกะ
ทั้งหมด
จึงลุกฮือขึ้น
ล้างแค้น"



ขนาด
กลางวันแสด ๆ
ยังวังเวงเลย
...

ช่วงเข้ามืด
คงไม่มีใครเดิน
ผ่านเส้นทางนี้
แน่



คะ เดียวลี
พวกเราต้อง
มีชีวิตอยู่
เพื่อดาบนะ

มันจะคุ้มกันหรือ
กับการที่ศิษย์
ทั้งสำนัก
จะไปแก้แค้น
คน ๆ เดียว
?

โฮริคาวา



"สำนักโยชิโอะกะ
ยังคงอยู่
อย่างปกติกุซุซ"

และประกาศ
ให้ทั่วทั้งเมือง
ได้รับรู้ว่า
อุเอเดะ เรียวเฮ
เป็นเจ้าของสำนัก
คนใหม่



ศิษย์สำนัก
โยชิโอะกะทั้งหมด
กว่า 70 ชีวิต
จะช่วยกัน
รุมสังหารมุซาชิ
เพียงคนเดียว

ก็ไม่มี
คนอื่น
เห็น

เพราะฉะนั้น
ไม่ว่าเรา
จะฆ่ามัน
ด้วยวิธีไหน



เอ แล้วจะ
โยนความผิด
ให้ใครขำมันดี
ล่ะ...

ใครก็ได้
ขำมัน
เถอะ

แล้ว
ชวนศพมัน
ประจาน
ให้โลกรู้



แต่จงใช้
วิธีลอบกัด



เรื่อง
พวกนั้น
นะ

วิธีการ
จะใส่สะอวด
หรือสกปรก

ไม่ว่า
จะถูกหรือผิด



เอาไว้ข้ามัน
ให้ได้ก่อน
แล้วค่อยคิด



.....



จงทิ้งความคิด
ที่จะเข้าไปสู้
ซึ่ง ๆ หน้า
กับมุซาชิ



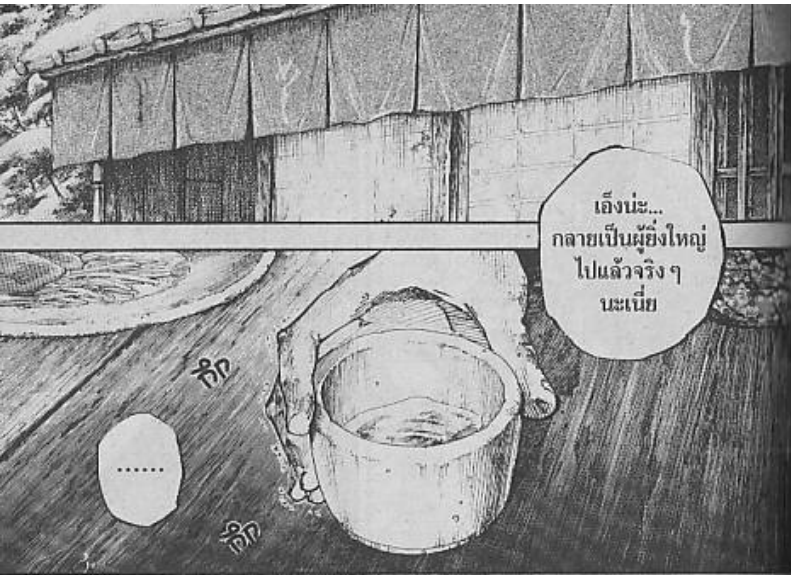
ทะงะยะ
ฟูจิเอะ

อาซึมะ

โยะอิจิ



คุรันโตะ



เอ็งนี่...
กลายเป็นผู้ยิ่งใหญ่
ไปแล้วจริงๆ
นะเนี่ย



.....



ในที่สุด
ก็ทำสำเร็จ
จนได้นะ
ทาเคชิ



ก่อน



.....



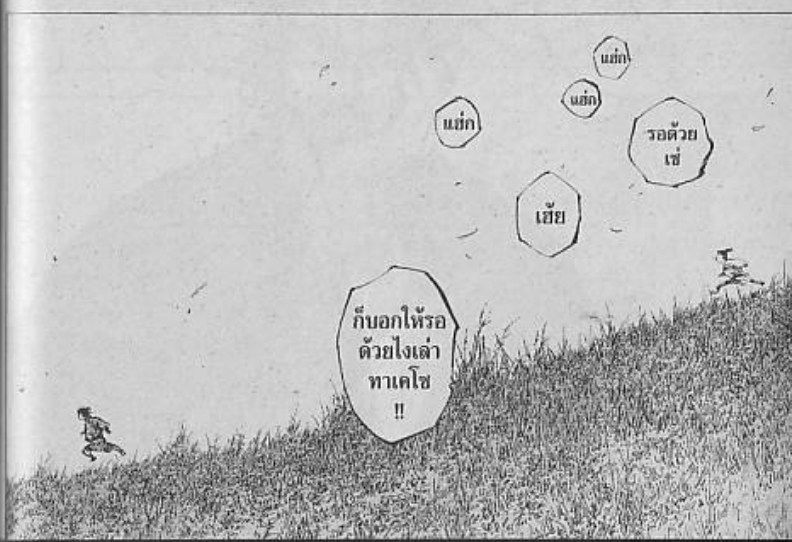
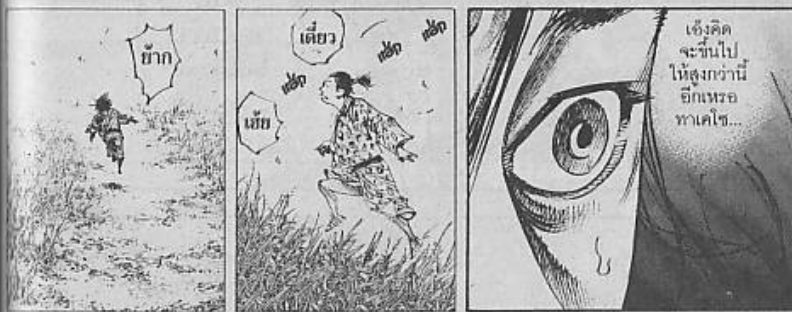
เมื่อคืน...
ซาโตะคุยกับ
ทาเคชิจริงๆ
รีปลานะ

เอ รึว่า
เป็น
ความฝัน
...

หลังจาก

หลังจาก







ไม่มีสิ่งกีด
ไรซึ่ง
ครูบาอาจารย์
!







คู่หมั้น
ของชานะ
?

ไอซึอู
อยู่ที่ไหน
ซี?



.....



ออกไป
จากหมู่บ้าน
ด้วยกัน

ไปกับ
ทาเคชิ
แล้ว



ฮิช
เจ้าลูก
ชื่อนโป

คิดว่า
สองคนบน
อายุเท่าไร
แล้วซี
มาดาสาชิ



หมกความ
ว่า...
ตะ...สองคน
นั่นแท้

มี
...

ความ
สัมพันธ์กันแล้ว
หญิงงั้นหรือ
...?



รู้ทุกอย่าง
เลย!!

แกพามาด้วย
ไซม์ยะ
ชารุณะ!



!

ฮิช
เพร...



ว่าไงนะ
?

ช่วยออกไป
จากร้านของชาที่
ได้มีย ท่านทำให้
ลูกค้าคนอื่น
เดือดร้อน!

อย่า
ทำลายข้าวของ
ในร้านมากไป
กว่านี้
อีกเลยนะ!

ออกไป
ซะเถอะ!!
ข้าไม่คิดเงิน
หรอก



หนวกหน้า!
ข้าไม่ได้เมา
สักหน่อย
!!

ดื่มมากเกินไป
แล้วละ
มาดาสาชิ คุณ
เดินเซเชียว



เฮีย

ไอซึอูละ
อยู่ที่ไหน
...?



.....



.....

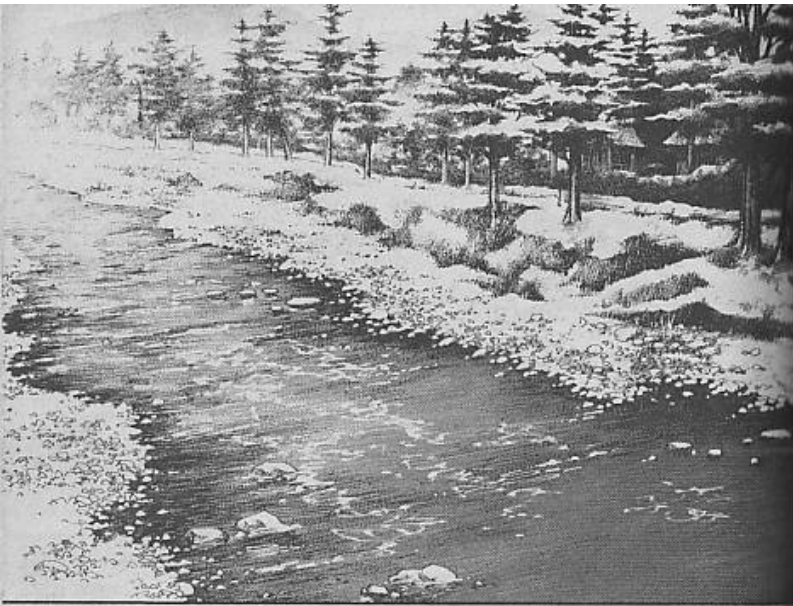
แต่ไม่ใช่เมาร็อก!
อย่าเอาข้า
ไปเปรียบกับแก
ลิพะ!!



หือ
?



จ๊วบ
จ๊วบ



อ้อ วะ
ชะ ช่า
ช่า ช่า
!!



ออกฝึกวิชา
แต่พายุหิมะ
มาด้วย
สุดยอดจริงๆ
!

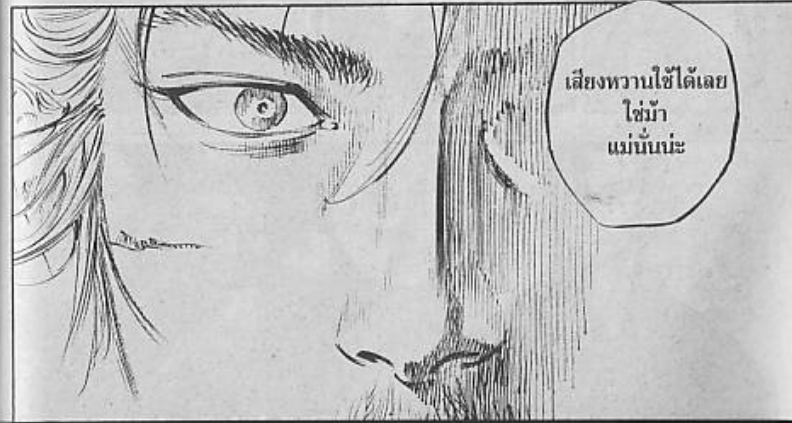
ท๊าก

ชะ ช่า ช่า
ตั้งแล้วก็จริง
แต่ว่ายังอยู่
ในช่วงฝึกวิชา
สินะ?



แล้วตอน
อยู่กับแก
เป็นไง
?

แม่คนนั้น
ผ่านศึกมาเยอะ
ล่ะสิ?



เสียงหวานใช้ได้เลย
ไซ้มา
แม่คนนั้นนะ

Vagabond



นี่
ซ้ำ...

เสียเพื่อน
ไปแล้ว
โฮมมัย
...

ตอนที่ 223
ท้วงท้วงศึบบนต้นไม้



木ノ上ニ
立テ
見テ
見テ
見テ
見テ
見テ
見テ
見テ
見テ
見テ







คนที่จิตใจมากที่สุดเห็นจะเป็นฮอนอเต็ง โอบาบะ ดินะ

จะเอาศพไป แรวนประจาน ที่สะพาน ซังโจไอฮาชิ ันวี?

ฮอนอเต็ง

หนอย

ตาย



.....

มากกว่านี้ 10 เท่า ...?

ไม่มีทางสู้ได้เลย



ได้เลย จักรวณแห่งการร่ำพิน มาอยู่ตรงนี้แล้วสินะ

พวกโยชิโอะกะ จะยกโขยงกันมาที่นี่ ันวี...?

ประมาณ 70 คน ...?



ไม่พลาดแน่...

คราวนี้แหละ

อย่าตายนะ

.....



ตาย



... 7 คน

สาม ...

หนึ่ง

สอง



แต่ถ้า ยอมรรมมือ ก็คงไม่มีใคร มาเข้าสำนักสินะ

นี่กว่าสังหาร สองพี่น้อง เจ้าสำนักแล้ว เรื่องจะจบซะอีก...



...สิ ข้าไม่รู้ว่า หรือ



แม่คนนั้น ผ่านศึก มาเยอะ ละสิ?

แล้วตอน อยู่กับแก เป็นไง ?

ไม่ใช่ "ข้า" คนเก่า ที่เชิงเคียวรู้จัก เมื่อ หลายปีก่อน



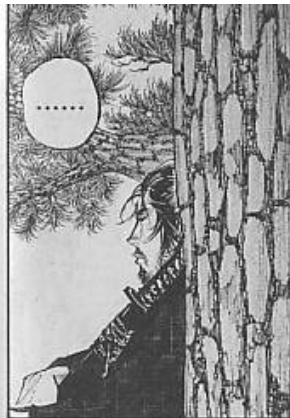
มาตา ฮาชิ เอีย

คนที่ เอ็งเจอ เมื่อคืนนี้ นะ ไม่ใช่ข้า คนเดิม



สิ่งเหล่านั้น กำลัง สะท้อน ตัวตน ที่แท้จริง ของเอ็ง ออกมา

ตัวตน ของ "ข้า" ที่ฝังอยู่ในหัว รวมทั้ง เรื่องราว ในความทรงจำ ของเอ็ง



.....

จึงไม่มี เหตุอันใด ที่ โอบาบะ จะมา จงเกลียด จงชังข้า ถึง ขนาดนี้

ข้าไม่ได้ เป็นคน ชักชวน ให้ มาตาฮาชิ ออกมา จาก หมู่บ้าน



ไหน ๆ ก็ไหน ๆ แล้ว ขอเคียด บัญหา คาใจ หน่อย ก็ แล้วกัน



ขอเพียง รู้ว่า ความจริง คืออะไร ก็พอ

เฮ้อ ช่างเถอะ



ไม่แปลกหรอก ถ้าจะ เข้าใจผิด

ไปสิ เรื่องพวกนั้น มาจากไหน แะ ..

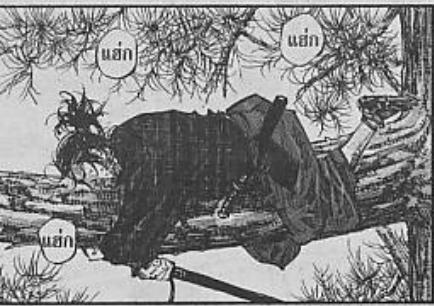


.....



โอ๊ย! อยู่ที่ไหน !?

ข้ารู้แน่ รู้ทุกอย่างเลย !!



ในสายตา
ของเจ้า
เห็นข้า
เป็นคนยังไง
นะ?

ใน
สายตา
ของข้า
นั่น





เจ้า
ยังคง
อยู่ในใจ
ข้า
เสมอ



ไอชีอู

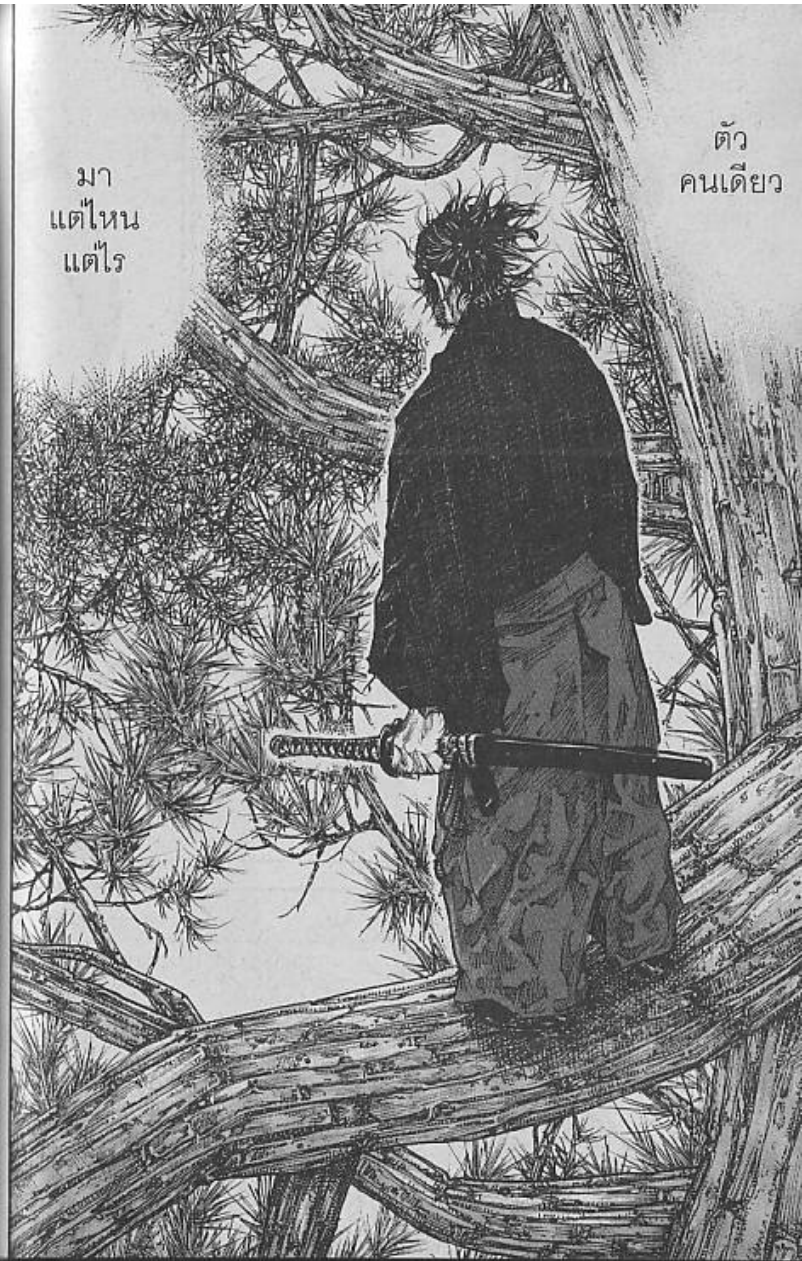


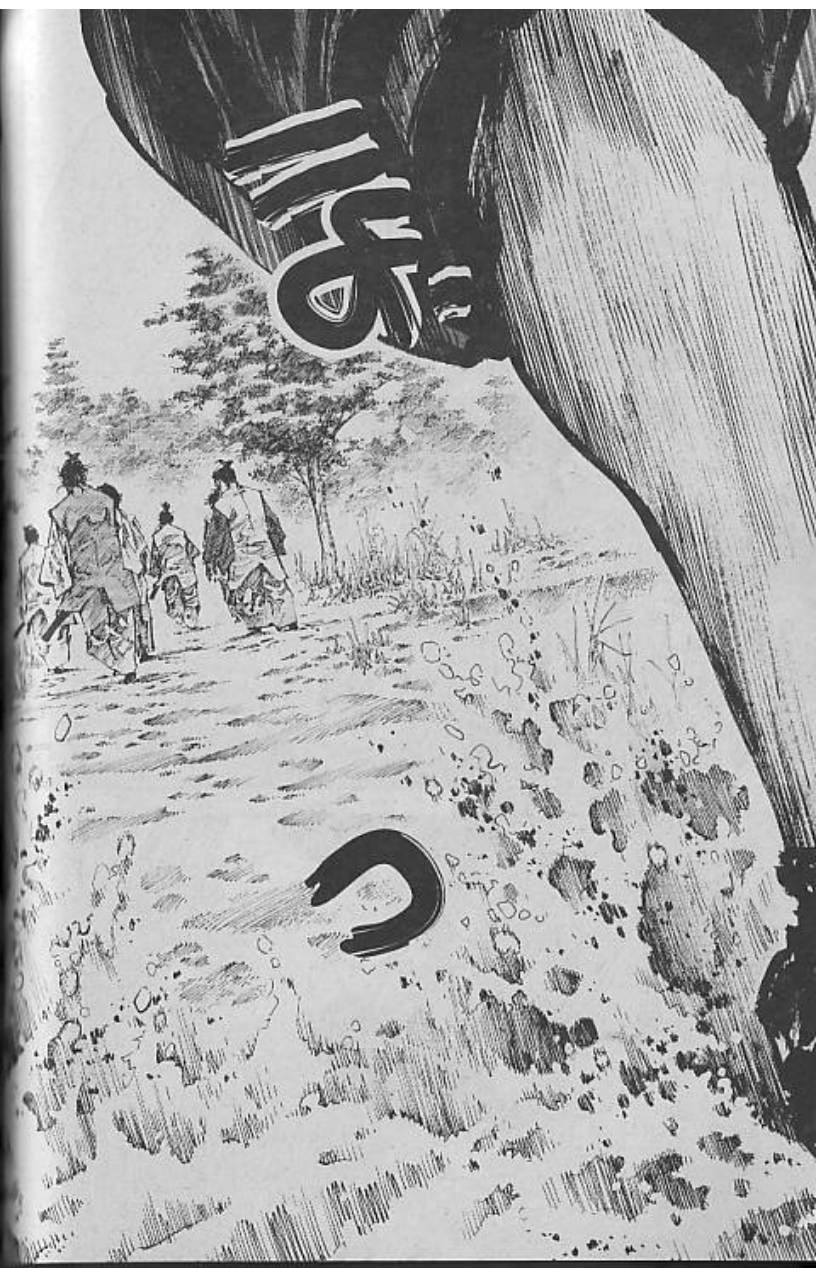
และนั่นคงเป็น
“ไอชีอู”
ที่ฝังอยู่ในหัว
ของข้า

จนข้า
แทบจะ
ถอดใจ

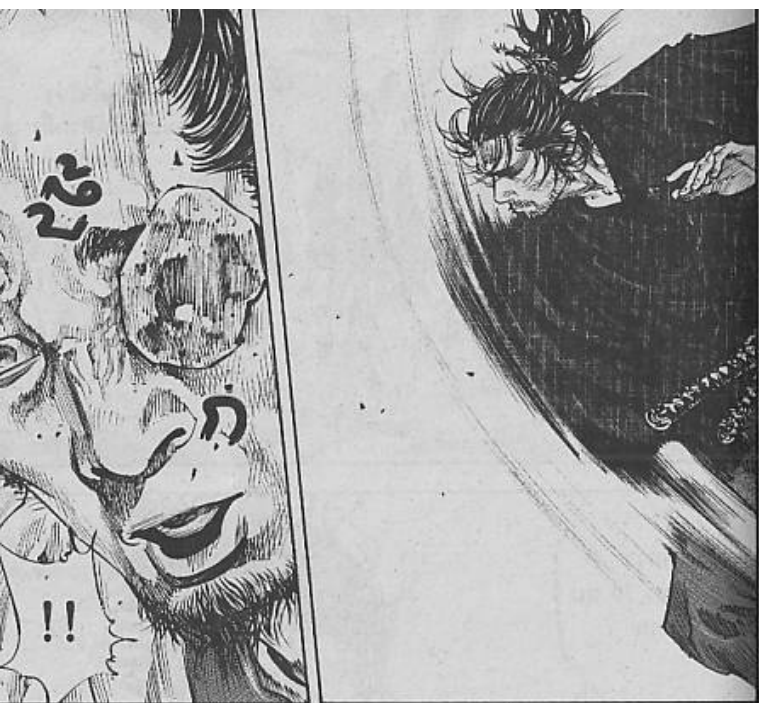
เจ้ายัง
เหมือน
เดิม
ทุกอย่าง











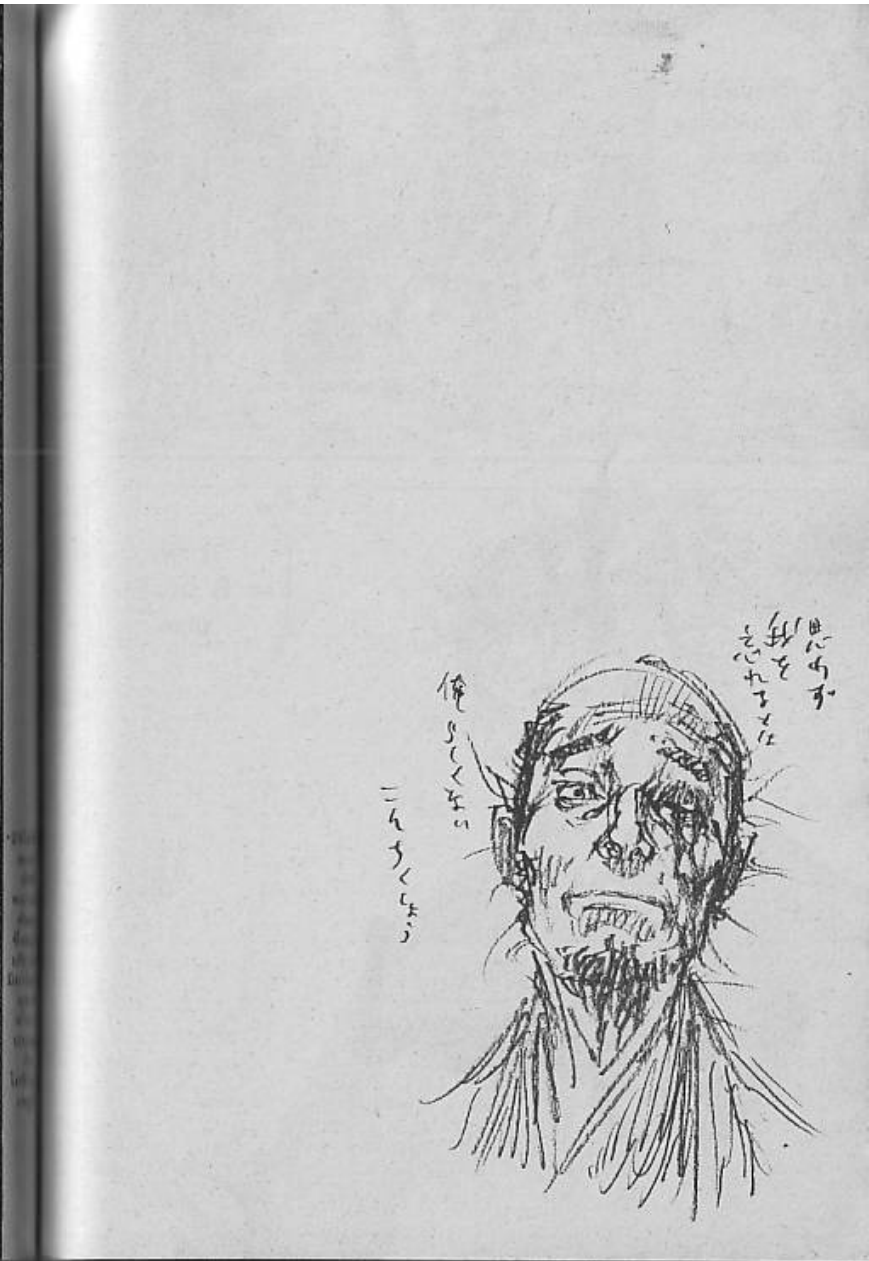
Vagabond





ตอนที่ 224

* อภิชาติ ประสงค์ ปัทม



ใจ
ที่
จะ
คิด
ให้
เป็น
คน
ดี

ใจ
ที่
จะ
คิด
ให้
เป็น
คน
ดี

ใจ
ที่
จะ
คิด
ให้
เป็น
คน
ดี



ยังไงก็ต้อง
ถ่างให้ถึง
วันพรุ่งนี้

ไม่เปลี่ยน
แผน
หรอก



แน่อยู่แล้ว
พินีสพะ

.....
!?



โธ่ โธ่



โธ่



ก็ดีกว่า
เจอที่เดียว 70 คน
ละนะ

ที่สำคัญ



ท่านเจ้าสำนักคนใหม่
ก็อยู่ตรงนั้นแล้วด้วย
ไม่ต้อง
รอให้เสียเวลา

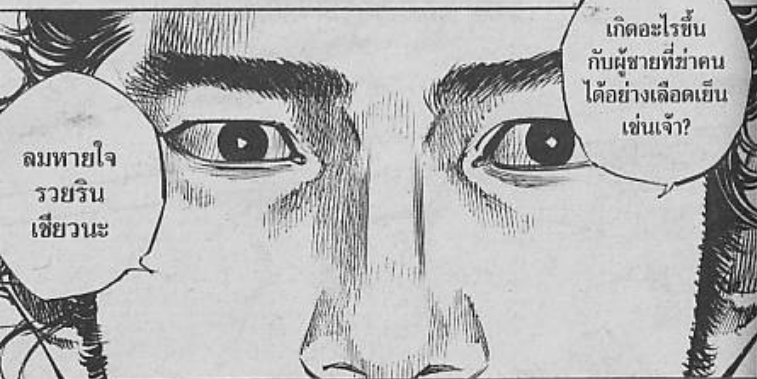


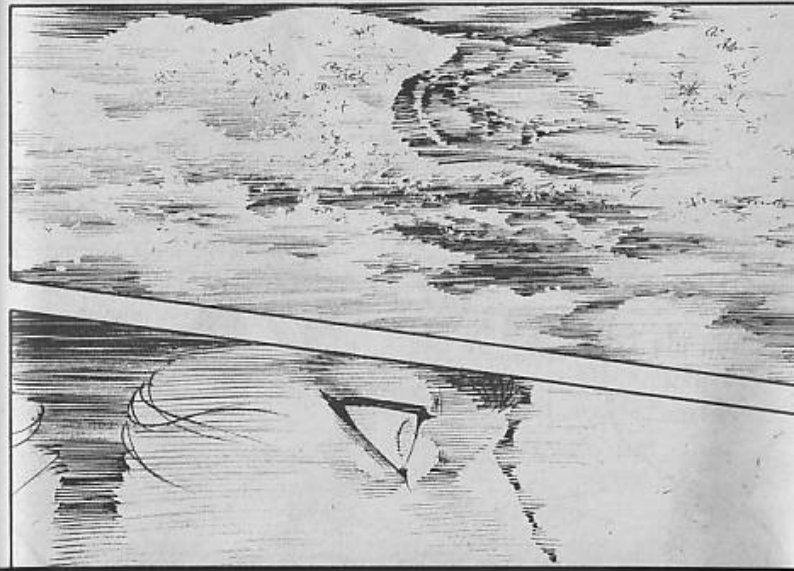
เอาไงดี
อุเอะตะ

.....

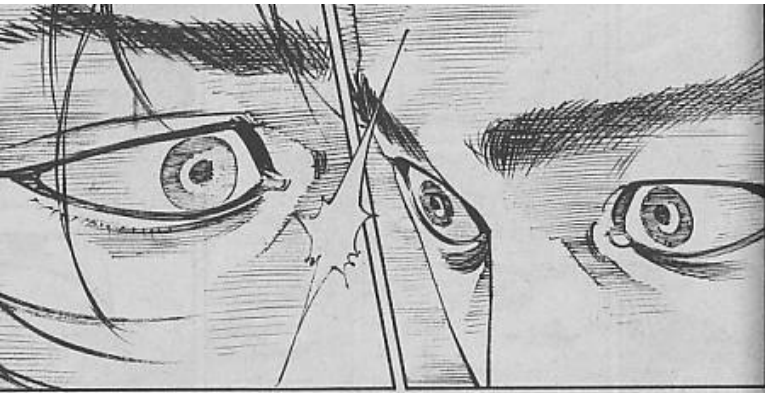


จะเอาตรงนี้
เลยมี่ยละ
หรือว่าไม่
ว่ายังไงละ
!!









ได้ยินว่า
ผู้คนที่เดินทาง
เป็นสัญลักษณ์เวลา
จะเดินทางไปวัด
คอมปุก...



โอ๊ะ โอ
กำลังประชุม
อะไรกันอยู่
รี

หือ
?



โอ้ว นี่เองรี
ต้นสนสงะระรี มีทสี่
แห่งวัดอิจิโจจิ
!!



อย่า
ยัดเยียด
ก็
แล้วกัน



มาซัดจิงทวะ
รีเปล่า...?



ลูกผู้ชาย
ไม่เจอกัน 3 วัน
เป็นอัน...
จันรี



หือ
!

เลือดออก
นะ

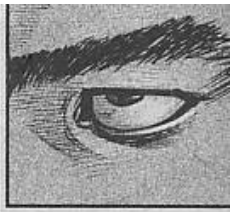


นี่ใคร
ซะอีก

...แต่วันนี้
เจ้าทำให้ข้า
นึกถึงทาเคโงะ
ในอดีต



พรุ่งนี้



น่า
เสียดาย





พวกมัน
เล่นงานข้าอยู่
ตั้ง 70 คน
ใครจะไป

ข้าไม่ไป
พรอก

ข้าจะ
ออกจาก
เกียวโต



พรุ่งนี้
ต้องเปิดศึก
ครั้งสุดท้าย
กับโทะชิโอะกะ
เรอะ

.....



ใคร
จะคิดยังไง
ก็ช่าง

ช่างมัน

ทันหลัง
หนีจากศัตรู
แบบนี้

พวกมัน
คงได้ข่าว
ประกาศว่าเจ้า
ซึซึลาดคาซาว



ลาก่อน
นักบวช
ทาคุอัน



หืม ...

ั้งรี



ลาดตรงนี้
เลย
ละกัน

ข้าจะ
ออกเดินทาง
ก่อนรุ่งสาง



ผู้ชายคนนั้น
ไม่แล้วเลย
...

ต้องสู้กับ
อีกแล้ว
เรอะ?



.....



ซึซึ



อึก

ฮืม
อร่อย

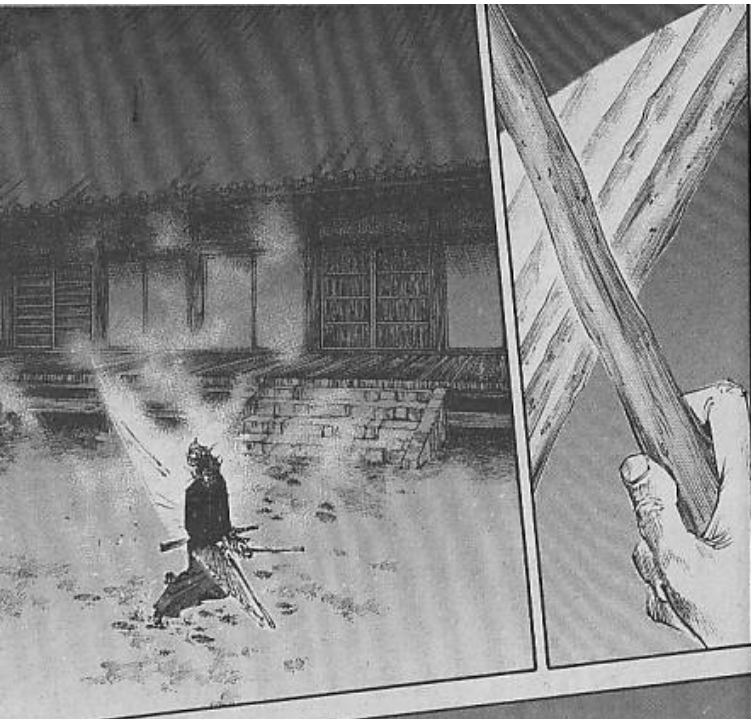


ถ้วยนี้
เพื่อลองการ
กลับมาพบกัน
อีกครั้ง

เป็นนักบวช
ยังจะดื่มเหล้า
อีกเรอะ!?

โทะชิโอะกะ

โตะ
นิดหน่อย
เอง





■ NED COMICS

VAGABOND

จากบทประพันธ์เดิมเรื่อง "มียาโมโตะ มุซาชิ" โดยเอจิ โยชิกาวา

25 a year after

พิมพ์ครั้งที่ 1 25 มิถุนายน 2550

ผู้เขียน TAKEHIKO INOUE

เจ้าของ บริษัท เนชั่น เอ็ดดูเทนเมนท์ จำกัด

44 หมู่ 10 บางนา-ตราด กม. 4.5 กรุงเทพฯ 10260

โทรศัพท์ 0-2325-5555

ผู้พิมพ์ ศูนย์การพิมพ์เนชั่นกรุ๊ป

44 หมู่ 10 บางนา-ตราด กม. 4.5 กรุงเทพฯ 10260

โทรศัพท์ 0-2325-5555

"Vagabond"

© 1998-2007 I.T. Planning, Inc.

ISBN 978-974-7450-55-2

ผู้แปล ฤทัยวรรณ เกษสกุล

ต้องการสั่งซื้อหนังสือการ์ตูน สั่งซื้อได้ที่ ฝ่ายสมาชิก โทรศัพท์ 0-2325-5555 ต่อ 1736-42
โทรสาร 0-2317-1409 : ฝ่ายผลิตภัณฑ์ และจัดจำหน่าย โทรศัพท์ 0-2325-5555 ต่อ 3120, 3142

